

# rafzer weibel

*Silvester 2014 – das alte Jahr verabschiedete sich mit einem schönen Wintertag*



Photo: Hansruedi Lanz

2/2015

1. Februar 2015 · 44. Jahrgang  
Erscheint alle zwei Monate

Herausgeber: Gemeinde Rafz  
Auflage 2050

## Aus dem Gemeindehaus

### Auszug aus den Verhandlungen des Gemeinderates

#### Neubau Saalsporthalle Schalmenacker

Der Kanton Zürich unterstützt den Neubau der 3-fach Saalsporthalle mit einem Beitrag aus dem kantonalen Sportfonds.

Kurz vor Weihnachten teilte die Sicherheitsdirektion des Kantons Zürich durch Regierungsrat Mario Fehr dem Gemeinderat mit, dass die geplante Saalsporthalle Schalmenacker in den Katalog des kantonalen Sportanlagenkonzepts als Anlage von regionaler Bedeutung aufgenommen wurde. Entsprechend wird der Neubau aus dem kantonalen Sportfonds unterstützt. Die Mittel des Sportfonds stammen aus dem kantonalen Gewinnanteil der interkantonalen Landeslotterie (Swisslos) und sind für die Förderung des Jugend-, Breiten- und Amateursports bestimmt. Mit den gut dokumentierten Gesuchsunterlagen für allfällige Subventionsbeiträge konnte erreicht werden, dass der Kanton nach Bauvollendung und eingereichter Abrechnung das Projekt mit 1,2 Mio. Franken aus dem kantonalen Sportfonds unterstützt.

Die Bautätigkeit sowie die Detailplanung verlaufen gemäss Baukommission planmässig. Bitte beachten Sie, dass der Chüewäg im Bereich der Baustelle bis vor Eiche voraussichtlich bis Ende Juni 2015 für den Durchgangsverkehr gesperrt bleibt. Die Sperrung ist amtlich publiziert und signalisiert.

Angaben zum Projekt und zum Bauverlauf können Sie jederzeit auf der Gemeindehomepage [www.rafz.ch](http://www.rafz.ch), Rubrik «Rafz aktuell / Neubau Saalsporthalle», einsehen.

#### Grundsatzentscheid Windkraftanlage in Rafz, Lottstetten und Jestetten

Aufgrund der heutigen Erkenntnisse kann der Gemeinderat dem geplanten Projekt «Windkraftanlage im Gebiet Rafz, Lottstetten (D) und Jestetten (D)» nicht positiv gegenüberstehen.

Bekanntlich plant die dge wind GmbH, Freiburg im Breisgau (D), die Machbarkeit einer Windkraftanlage, bestehend aus fünf Windrädern, im nördlichen Teil von Rafz und den beiden benachbarten deutschen Gemeinden Lottstetten und Jestetten. Die Anlagen würden grösstenteils im Wald aufgestellt und würden vor allem das Erscheinungsbild von Rafz, wenn man von Süden her Richtung Gnal blickt, beeinträchtigen.

Damit sich die Bevölkerung ein Bild über das geplante Vorhaben machen konnte, lud der Gemeinderat zu einem öffentlichen Informationsabend am 1. Oktober 2014 ein. Nebst verschiedenen anderen Themen wurde auch die Windkraftanlage durch die ebenfalls vertretene dge wind GmbH vorgestellt.

Der Gemeinderat hat sich daraufhin weiter mit dem Thema auseinandergesetzt. Seit Herbst 2010 ist Rafz bekanntlich Energiestadt. Letzten Herbst konnte das Reaudit erfolgreich abgeschlossen werden. Das Thema Energie nimmt deshalb auch bei den Legislaturzielen der Exekutive einen wichtigen Bestandteil ein, wobei erneuerbare Energien grundsätzlich befürwortet werden. Aufgrund der heutigen Erkenntnisse

und Faktenlage kann der Gemeinderat dem Projekt «Windkraftanlage» im besagten Gebiet jedoch nicht positiv gegenüberstehen. Die geplanten Windkraftanlage-Standorte beeinträchtigen die Einsehbarkeit und damit das Dorfbild zu massiv. Diese Rückmeldungen erhielt der Gemeinderat auch von Seiten der Bevölkerung anlässlich der Informationsveranstaltungen. Weiter ist gemäss GIS-Browser des Kantons Zürich der Standort vom Windpotential her eher mittelmässig zu beurteilen. Hinzu kommt, dass, gemäss Auskunft der deutschen Nachbargemeinden, im geplanten Gebiet Populationen von Rotmilanen (Greifvögel) vorkommen und für deren Horste ein Mindestabstand gegenüber Windkraftanlagen eingehalten werden muss.

Der Gemeinderat wird die Bevölkerung auf dem Laufenden halten, sofern diesbezüglich die Bestrebungen der dge wind GmbH weitergeführt würden.

#### Frühjahrs-Gemeindeversammlung findet nicht statt

Mangels beschlussreifer Geschäfte findet die provisorisch auf Montag, 9. März 2015 terminierte Gemeindeversammlung nicht statt.

Die nächste ordentliche Gemeindeversammlung (u. a. Rechnungsabnahme) findet am Montag, 15. Juni 2015, statt.

#### Personelles – Anstellungen und Weiterbeschäftigungen

##### Beförderung zum Stellvertreter des Betriebsleiters

Der Gemeinderat hat Forstwart-Vorarbeiter Urs Amhof, Rafz, zum neuen Stellvertreter des Betriebsleiters ernannt.

Der bisherige Stellvertreter des Betriebsleiters und Vorarbeiter der Werkabteilung, Walter Harisberger, Rafz, wird Mitte Februar 2015 pensioniert und tritt offiziell Ende Februar 2015 aus dem Dienst der Politischen Gemeinde Rafz aus. Mit dem Bezug von Ferien und Überstunden erfolgte sein Austritt bereits auf Ende 2014.

Urs Amhof arbeitet nun schon seit 29 Jahren im Forstbetrieb der Gemeinde Rafz. Nach abgeschlossener Lehre wechselte er in die Privatwirtschaft, bevor er am 1. Januar 1989 als Forstwart wieder in den Dienst der Gemeinde eintrat. Am 1. Januar 1999 wurde er zum Forstwart-Vorarbeiter ernannt. In den Jahren 2007 und 2008 bildete er sich an der Försterschule in Lyss zum Forstwart-Vorarbeiter weiter und bestand die Prüfung mit gutem Erfolg. Die anschliessende Ausbildung zum Lehrmeister hat er ebenfalls erfolgreich abgeschlossen. Seither ist er für die Ausbildung der Lernenden Forstwarte verantwortlich und amtet zudem als Prüfungsexperte und Kursinstruktor der Forstwarte.

Mit Urs Amhof konnte ein versierter Fachmann zum Stellvertreter des Betriebsleiters ernannt werden. Gemeinderat und Personal gratulieren Urs Amhof zur Beförderung und wünschen ihm weiterhin eine interessante Tätigkeit!

##### Weiterbeschäftigung Evelina Els

Evelina Els, Rafz, wird weiterhin für die Jugend- und Gemeinwesenarbeit Rafz tätig bleiben. Der Gemeinderat hat einer befristeten Anstellung von 1. Januar bis 31. Dezember 2015 zugestimmt.

In der Rafzer Weibel Ausgabe vom Oktober 2014 informierte der Gemeinderat über die Anpassung der Stellenprozente innerhalb der Jugend- und Gemeinwesenarbeit (JuGeRafz). Im Beitrag wurde erwähnt, dass die Jugend- und Gemeinwesenarbeiterin Evelina Els ihr 20%-Stellenpensum für

die JuGeRafz per Ende 2014 gekündigt hat. Der Gemeinderat entschuldigt sich an dieser Stelle in aller Form bei Evelina Els für die Falschpublikation und die damit verbundenen Unannehmlichkeiten. Evelina Els befand sich in einem unbefristeten Anstellungsverhältnis und hatte ihr Pensum für die JuGeRafz nicht gekündigt.

Eine Konfusion innerhalb des Gremiums, welche den damaligen Stellenplan erarbeitete, führte schlussendlich zur falschen Bekanntgabe einer Kündigung von Evelina Els per Ende 2014.

Nach Rücksprache zwischen der JuGe und der Gemeinde selbst wurde gemeinsam entschieden, dass Evelina Els die durch den Abschluss ihres Studiums in der Sozialen Arbeit freigegebenen Ressourcen der JuGeRafz zur Verfügung stellt. Somit erhöht Evelina Els ihr Stellenpensum auf 40 Prozent, welches vorerst befristet bis Ende 2015 dauert. Um den Soll-Stellenplan zu erfüllen, konnte die Gemeinde für die noch offenen 20 Stellenprozente Antonio Petito für die Jugendarbeit gewinnen (siehe dazu den nachfolgenden Beitrag), welcher bis zum Sommer 2015 befristet zusammen mit dem Leiter der JuGeRafz, Christian Nauer, die Sportprojekte organisieren und durchführen wird.

Gemeinsam mit dem bestehenden Team der JuGeRafz wird die Kinder- und Jugendkommission dem Gemeinderat eine Empfehlung für den Stellenplan ab den Sommerferien 2015 unterbreiten. Wir bedanken uns bei Evelina Els und Antonio Petito für die Zusagen und wünschen dem gesamten Team weiterhin viel Erfolg.

##### Befristete Anstellung Jugend- und Gemeinwesenarbeit

Der Gemeinderat hat Antonio Petito, Rafz, befristet von 1. Januar 2015 bis 10. Juli 2015 als Co-Leiter für Sportprojekte mit einem 20%-Pensum in der Jugend- und Gemeinwesenarbeit angestellt.

Mit der befristeten Anstellung von Antonio Petito kann die JuGe die fehlenden 20 Stellenprozente (Leiter JuGe 80% Mitarbeiterin JuGe 40%) bis zu den Sommerferien 2015 überbrücken und so die geplanten Projekte durchführen. Tony Petito war bereits in der Vergangenheit öfters für verschiedene Projekte der JuGe tätig.

##### Neuer Asylbetreuer

Rolf Sigg, Rafz, ist neuer Asylbetreuer der Gemeinde Rafz seit 1. Januar 2015.

Insgesamt haben sich sieben Personen auf die Stellenausschreibung bei der Gemeindeverwaltung gemeldet. Mit zwei Personen wurde ein Vorstellungsgespräch geführt. Letztendlich fiel die Wahl auf Rolf Sigg. Herr Sigg ist Schulsozialarbeiter bei der Primarschule Bülach und zugleich ICT-Verantwortlicher. Seit ein paar Jahren leitet er zudem das Team der Schulsozialarbeit.

Aufgrund des geringen Arbeitspensums haben sich Gemeinderat und Sozialbehörde entschieden, trotz der baldigen Pensionierung von Herr Sigg, ihn über das Pensionsalter anzustellen.

##### Weiterbeschäftigung Assistentin

Martina Honegger wird von März bis zu den Sommerferien 2015 als Assistentin der Abteilungen Soziales, Kanzlei und Sicherheit sowie Bau und Liegenschaften weiterbeschäftigt.

Aufgrund der knappen personellen Ressourcen hat der Gemeinderat entschieden, Martina Honegger, Flaach, befristet

von 1. September 2014 bis 28. Februar 2015 als Assistentin mit einem 100%-Pensum in den drei Abteilungen Soziales, Kanzlei und Sicherheit sowie Bau und Liegenschaften anzustellen. Da die Ressourcen für eine Weiterbeschäftigung ausgewiesen sind, stimmte der Gemeinderat einer Verlängerung zu.

Die Stelleninhaberin wird zudem Ende Januar 2015 berufsbegleitend die Berufsmatura absolvieren, weshalb sie ihr Arbeitspensum dann zumal auf 60% reduzieren wird.

Der Gemeinderat und das Personal heissen die neuen Mitarbeitenden herzlich willkommen und wünschen Ihnen wie auch den Weiterbeschäftigten alles Gute und viel Freude an der Tätigkeit!

#### Gesucht: Dörrmeisterin bzw. Dörrmeister

Da die bisherige Stelleninhaberin nach zweijähriger Tätigkeit ihren Wohnsitz ins Ausland verlegt hat, suchen wir auf Anfang August 2015 eine/n neue/n Dörrmeisterin bzw. Dörrmeister im Stundenlohn für die Rafzer Dörranlage. Neben Bülach ist Rafz die einzige Anlage im Zürcher Unterland, weshalb wir auch Kundschaft aus den umliegenden Gemeinden bedienen.

Als Dörrmeisterin bzw. Dörrmeister sind Sie für die selbständige Führung der Dörranlage während rund drei Stunden pro Woche von Anfang August bis Ende Oktober verantwortlich. Zu Ihrem Aufgabengebiet gehören im Wesentlichen die Anlagenbetreuung, die Kontaktpflege der Kundschaft, die Warenannahme (Obst und Gemüse), das Ausstellen von Rapporten und Lieferscheinen, die Abrechnung mit der Gemeindeverwaltung sowie das Verfassen des Berichts am Ende der Dörrsaison.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit Foto und Lebenslauf bis Freitag, 20. Februar 2015 an die Gemeindeverwaltung Rafz, Kanzlei, Dorfstrasse 7, 8197 Rafz. Für weitere Auskünfte stehen Ihnen Betriebsleiter Werner Rutschmann, Telefon 079 414 23 31, oder die Stellvertreterin des Gemeinbeschreibers, Romy Wassmer, Telefon 044 879 14 57, gerne zur Verfügung.

#### Rückblick Dörrsaison 2014

Als Auftakt kann man sagen, dass 2014 ein sehr erntereiches Jahr war.

Eigentlich sollte die Dörrsaison am 5. August 2014 beginnen. Nun waren aber schon im Juli Zwetschgen und Äpfel reif, weshalb ich die Dörranlage früher öffnete.

Der Ansturm war gross, es wurden Zwetschgen, Äpfel und Bohnen in grossen Mengen angeliefert, sodass beide Öfen bereits von Anfang an durchgehend in Betrieb waren.

Zwischendurch kamen nicht nur die beiden Öfen, sondern auch ich selbst an meine Grenzen. Wohlwissend, dass es sich um eine intensive, aber absehbare Zeit handelte, setzte ich alles daran, der Kundschaft mit ihren Bedürfnissen stets gerecht zu werden, was mir letztendlich auch gelang.

Umso erfreulicher war auch das Resultat, als ich der Kundschaft die feinen gedörrten Zwetschen, Apfelfringe, Bohnen etc. wieder zurückgeben konnte.

Zwischendurch kamen auch ungewohnte Aufträge wie Mirabellen, Pfirsiche, Mango und Pilze herein. Die verschiedenen Früchte sorgten für Abwechslung und verströmten zudem einen herrlichen Duft in der Dörranlage.

Nebst den bereits genannten eher kleineren Mengen an Dörrgut wurden 2014 insgesamt 1284 Kilo Zwetschgen,

**Richard Matzinger**  
Parkett



Tel. 044 862 64 30 Kaiserstuhlstrasse 51 8157 Weiach  
Fax 044 862 64 32 Sonnefeld 20 8197 Rafz  
Natel 079 427 89 72  
info@matzinger-parkett.ch www.matzinger-parkett.ch

*Anita Meichtry*  
Glaskunst

Dorfstrasse 17  
8197 Rafz  
www.glaskunst-meichtry.ch  
mail@glaskunst-meichtry.ch

Über einen Besuch in meinem Atelier freue ich mich.  
Bitte vereinbaren Sie unter **Tel. 044 869 18 04**  
Ihren persönlichen Termin

**Schweizer**

Alles aus einer Hand

- Planung
- Installationen
- Beratung
- Elektroarbeiten
- Ausführung
- Störungsbehebung

Schweizer Elektroservice  
Tannenweg 13 | 8197 Rafz  
044 869 02 88 | elektro-s.ch

**ERWE Monica Erny + Andre Welz**

- Hauswartungen
- Büro- und Praxisreinigung
- Fensterreinigungen aller Art
- Grünflächenpflege
- Entrümpelungen sowie Verkauf aus Räumungen
- Einkäufe
- Botengänge
- Kurieraufträge
- Umzugshilfen
- Haushaltspflege
- Hausobservationen und Ferienhilfe
- Entsorgungen und Transporte aller Art
- Ferienfahrhilfe
- Umzugsreinigungen

Kontaktieren Sie uns:  
**ERWE Monica Erny + Andre Welz**  
Lachewäg 20, 8197 Rafz, 076 343 04 54

Ihr Spezialist für den anspruchsvollen Küchen- und Innenausbau

**SCHREINEREI NEUKOM**

**Schreinerei H. Neukom**  
8197 Rafz  
Tel. 044 869 11 30  
Fax 044 869 22 11  
www.schreinerei-neukom.ch  
info@schreinerei-neukom.ch

Top in Qualität und Preis

**Büsch Optik**

Ihr Partner rund ums Sehen

Schiessbrillen Champion · Brillen · Sonnenbrillen · Kinderbrillen  
Schwimmbrillen · Optische Instrumente  
Linsenflüssigkeiten und diverses Brillenzubehör

Haufföld 7f  
8197 Rafz  
Tel. 044 869 33 45  
Fax 044 869 33 54

Öffnungszeiten:

Montag:	9.00–12.00, 14.30–18.00
Dienstag:	geschlossen
Mittwoch:	9.00–12.00, 14.30–18.00
Donnerstag:	13.00–18.00
Freitag:	9.00–12.00, 14.30–18.00
Samstag:	9.00–14.00

 **Weinbaugenossenschaft**  
8197 Rafz

Bei uns erhalten Sie, gehaltvolle, fruchtige Weine:

**Fam. U. + S. Baur**  
Dorstrasse 3b  
8197 Rafz  
Telefon 044 869 39 29

Pinot noir  
Riesling x Sylvaner  
diverse Spezialitäten

Öffnungszeiten: Montag von 11.00-11.45 Uhr oder  
Nach telefonischer Voranmeldung

**Coiffeur Hair**

Damen und Herren

Mirjam Baldinu  
Märktgasse 16  
8197 Rafz  
Tel. 044 869 00 43  
Natel 079 233 25 20

Öffnungszeiten:

Di – Fr	09.00 – 12.00 Uhr
	14.00 – 18.30 Uhr
Sa	09.00 – 14.00 Uhr

406 Kilo Äpfel, 530 Kilo Birnen und 464 Kilo Bohnen gedörrt.  
Der tollen Kundschaft möchte ich an dieser Stelle ganz herzlich danken und alles Gute im neuen Jahr wünschen.  
Für die Rafzer Dörranlage  
Christine Eschmann

#### Hangsicherungsmassnahmen Flurstrasse rund um den Gnal

Für Hangsicherungsmassnahmen entlang der Flurstrasse rund um den Gnal hat der Gemeinderat einen Kredit von 20000 Franken freigegeben.

Der Nordwesthang vom Gnal heisst im Volksmund «Högerlete», weil er ständig in Bewegung ist und durch diverse Rutschungen viele «Högerli» aufweist. Vor rund 30 Jahren wurden Hangsicherungsmassnahmen ausgeführt, um die Flurstrasse rund um den Gnal zu sichern. Seit etwa zwei Jahren beobachtet der Forst- und Werkbetrieb, dass sich die Strasse auf der Westseite des verbauten Abschnitts senkt, weil der Hang am Rutschen ist.

Um weitere Absenkungen zu verhindern, mussten weitere Hangsicherungsmassnahmen vorgenommen werden. Hierzu wurden Holzpfähle mit einer Länge von ca. 5 m und einem Durchmesser von ca. 30 cm durch das beauftragte Unternehmen wsb AG, Wasser- und Strassenbau, Rafz, in den Boden gerammt. Die Holzpfähle stammen aus dem heimischen Wald.

Die Arbeiten erfolgen im Februar 2015 unter der Leitung und Koordination des Betriebsleiters.

#### Bauabrechnungen genehmigt

*Küchenumbau Kinderkrippe «Flügelpilz»*

Der Gemeinderat hat die Bauabrechnung des Küchenumbaus in der Kinderkrippe «Flügelpilz» bei Minderkosten von 3379.15 mit Gesamtkosten von 24620.85 inkl. MWST abgenommen.

Im Sommer 2014 genehmigte der Gemeinderat einen Kredit von 28000 Franken inkl. MWST für den Umbau der über 30 Jahre alten Küche in der Gemeindeliegenschaft an der Dorfstrasse 11, welche an die Kinderkrippe «Flügelpilz» vermietet ist. Die Geräte entsprachen nicht mehr dem technischen und energetischen Standard. Zudem war ein Teil davon defekt.

#### Ausbau Erschliessungsanlagen Chindegartewäg und Schregwägli

Der Gemeinderat hat die Bauabrechnungen über den Ausbau der Erschliessungsanlagen Chindegartewäg und Schregwägli sowie die zusätzlichen Teilprojekte der Gemeinde genehmigt.

Die Erschliessungsanlagen Chindegartewäg und Schregwägli wurden nach den Bestimmungen des Quartierplans «Inneres Haufföld» im 2013 ausgebaut und von den betroffenen Grundeigentümerinnen und Grundeigentümern zu finanzieren. Der Einbau des Deckbelages erfolgte im Frühling 2014.

Zusätzlich zum eigentlichen Ausbau des Chindegartewägs und der Verlegung des Schregwäglis gemäss Quartierplan führte die Gemeinde die Belagssanierung des zum Scheidwäg fortführenden Teilstücks des Schregwäglis, ein Ersatzbau der Parkplätze beim Kindergarten und die Oberbausanierung des Chindegartewägs (Fussweg zum Kindergarten) aus.

Mit der Projektierung und Bauleitung wurde das Ingenieurbüro calörtscher hirner, Eglisau, beauftragt.

Sämtliche zusätzlichen Bauvorhaben seitens Gemeinde konnten unter den veranschlagten Baukosten abgerechnet werden.

#### Verkaufsoffene Sonntage 2015

Aufgrund des eingegangenen Gesuches des Gewerbevereins Rafzerfeld hat der Gemeinderat folgende Sonntagsverkäufe im Jahr 2015 festgelegt, an denen Verkaufsgeschäfte geöffnet haben dürfen

- Sonntag, 29. März 2015;
- Freitag, 1. Mai 2015, Tag der Arbeit;
- Sonntag, 31. Mai 2015;
- Sonntag, 22. November 2015.

Bei den genannten Sonntagen handelt es sich um keine hohen Feiertage, weshalb grundsätzlich nichts gegen deren Festlegung spricht.

#### Revisionsbericht Geldverkehr

Der Gemeinderat hat vom sehr guten Revisionsergebnis Kenntnis genommen und spricht der Abteilung Finanzen sowie dem Alters- und Pflegeheim Peteracker als rechnungsführende Stellen den besten Dank aus.

Nach den Bestimmungen des kantonalen Gemeindegesetzes führte das Gemeindeamt, Abteilung Revisionsdienste, im Auftrag des Gemeinderates am 8. und 9. Dezember 2014 eine Geldverkehrsrevision auf der Basis von Stichproben durch. Die Revision umfasste die Politische Gemeinde Rafz, die Evang.-ref. Kirchgemeinde Rafz und die Zweckverbände Schwimmbad Rafz-Wil, Feuerwehr Rafz-Wil und Sicherheitszweckverband Rafzerfeld.

Sämtliche geprüften Bereiche entsprachen den gesetzlichen Anforderungen und Bestimmungen.

#### Bauwesen

Der Gemeinderat hat neben verschiedenen Bewilligungen im Anzeigeverfahren folgende ordentliche Baubewilligungen erteilt:

- Gisela Graf, Gajebärg 28, Rafz; teilweise Umnutzung Einfamilienhaus in Coiffeursalon, Kat.-Nr. 7031, Wohnzone 1 Geschoss;
- Baukonsortium Chilewise Rafz, c/o schmidli architekten & partner ag, Tanneväg 26, Rafz; Neubau von zwei Mehrfamilienhäusern mit Tiefgarage, Kat.-Nr. 6920, Kernzone.

#### Kehrichtstatistik 2014

Im vergangenen Jahr wurden in Rafz 597658 kg Haushalts- und 98387 kg Betriebskehricht eingesammelt und entsorgt. Dies entspricht 322,7 kg Kehricht pro Rafzer Haushalt (total 1852).

#### Sirenentest am Mittwoch, 4. Februar 2015

Jeweils am ersten Mittwoch des Monats Februar, d.h. in diesem Jahr am 4. Februar 2015, findet von 13.30 bis 15.00 Uhr in der Schweiz der jährliche Sirenentest statt.

Dabei wird die Funktionsbereitschaft der mobilen und stationären Sirenen im Kanton Zürich geprüft, mit denen die Bevölkerung bei drohender Gefahr alarmiert wird. Ausgelöst wird das Zeichen «Allgemeiner Alarm», ein regelmässig auf- und absteigender Heulton von einer Minute Dauer. Wenn nötig, darf die Sirenenkontrolle bis 14.00 Uhr wiederholt werden.

Wenn das Zeichen «Allgemeiner Alarm» ausserhalb der angekündigten Sirenenkontrolle ertönt, bedeutet dies, dass eine Gefährdung der Bevölkerung möglich ist. In diesem Fall ist die Bevölkerung aufgefordert Radio zu hören, die Anweisungen der Behörden zu befolgen und die Nachbarn zu informieren.

Aufgrund des hohen Ausbaugrades des Alarmierungsnetzes im Kanton Zürich kann nahezu die gesamte Bevölkerung mit fest installierten oder mobilen Sirenen alarmiert werden.

Weitere Informationen über den Sirenentest finden Sie auch im Internet unter [www.sirenenalarm.ch](http://www.sirenenalarm.ch) oder im Teletext auf Seite 662 der SRG-Sender.



### Liebe Rafzerinnen, liebe Rafzer, geschätzte Besucher

Sie werden sich vielleicht fragen, was das Zürcher Unterland mit Tourismus zu tun hat – abgesehen vom nahen Flughafen. Doch wir sind der Meinung, dass jeder Ort seine besonderen Reize und Besonderheiten hat, die eine Entdeckung wert sind. Wenn wir von Tourismus sprechen, meinen wir darum mehr das Erleben und die Freizeitgestaltung in unserer Region.

Gemeinsam mit 28 weiteren Gemeinden ist Rafz Mitglied des Vereins «Standort Zürcher Unterland» (StaZU). Die Organisation unterstützt uns unter anderem im Bereich Standortförderung und vertritt uns in übergeordneten Organisationen. Neben Arbeit und Wohnen rückt die StaZU aber auch die Freizeit und Naherholung für Bewohnerinnen und Bewohner in den Fokus.

In loser Folge veröffentlichen wir darum Ideen und Tipps für Ausflüge und Erlebnisse, welche «Standort Zürcher Unterland» zur Verfügung stellt. Sie werden vom Embrachertal über das Rafzerfeld bis zum Bachsertal reichen. Den Anfang macht das Wehntal.

Es würde uns freuen, wenn Sie Neues entdecken oder Bekanntes in Erinnerung gerufen wird.

*Für den Gemeinderat Rafz  
Jürg Sigris, Gemeindepräsident*

### Über dem Nebel und manchmal zum Schlitteln

*Ein Winterausflug gleich vor der Haustüre:*

*Lägern-Hochwacht*

Egal, wie der Winter wird – der Hausberg des Zürcher Unterlands ist ein Ausflug wert. Mit 868 m ü. M. hat die Lägern nahe der Hochwacht den höchsten Punkt der Region.

Ein guter Ausgangsort für die Wanderung ist die Bahnstation Schöfflisdorf-Oberweningen (S-Bahn via Oberglatt Richtung Dielsdorf). Der Weg zur Lägern-Hochwacht ist gut signalisiert und dauert für routinierte Wanderer knapp zwei Stunden. Wer mit dem Auto anreist, parkt beim Bahnhof oder nimmt kurz nach der Abzweigung zum Bahnhof jene links Richtung Schleinikon (klein beschildert). Hier gibt es Parkmöglichkeiten bei der Bushaltestelle Dorf. Von dort sind es nur wenige Meter zurück zum Dorfeingang und der Aufstieg zur Lägern kann beginnen.

### Raureif oder munteres Geplätscher

Idyllisch geht es dem baumbestandenen Bach entlang. Bei kaltem Wetter verzauert der Raureif, ist es wärmer, lässt sich das muntere



Geplätscher genießen. Bei der ersten Abzweigung geht es rechts auf einer breiten Naturstrasse weiter. Bereits nach wenigen Schritten besticht der herrliche Blick ins Wehntal mit seinen schönen Dörfern und der vom Walensee-Rheingletscher geprägten Landschaft. Bei der nächsten Abzweigung geht es – wieder auf Hartbelag – weiter bergan. Vereinzelt Höfe gelangen ins Blickfeld und zeugen von der durch Menschen geprägten Kulturlandschaft. Rückt der Wald näher, wird auch der Weg anspruchsvoller. Immerhin sind von Schleinikon rund 360 Höhenmeter zu bewältigen. Nach dem Alphof führt der Weg erneut durch den Wald und in zwei weiteren Schlaufen bis zur Lägern Hochwacht.

Die wohlverdiente Pause gibt's im gleichnamigen Restaurant. Es ist an Sonntagen von 8.00 bis 17.00 Uhr geöffnet und verwöhnt mit einer feinen Auswahl wärmender Getränke, Würsten vom Grill oder einer feinen Käseschneide Hochwacht. Von Dienstag bis Samstag ist der Ausflugsort bei gutem Wetter von 11.00 bis 18.00 Uhr geöffnet. Wer den Schlitten mitgenommen hat, kommt auf dem Rückweg auf seine Kosten.

Tipp: Wem ein gemütlicher Spaziergang mit weniger Steigung lieber ist, nimmt nach dem ersten Stück Naturstrasse den Weg rechts zurück ins Tal. Nach rund 150 Metern führt eine Abzweigung links nach Dachslern. Hier lädt das Restaurant Althaus zum Verweilen. Gemütlich und wie anno dazumal ist die Einrichtung, echt schweizerisch sind die Gerichte. Neben regionalen Weinen wird das im Nachbarort Oberweningen vom Brauwerk hergestellte Bier ausgeschenkt. Mit Bus oder zu Fuss geht es zurück zum Ausgangspunkt.

Start: Bahnhof Schöfflisdorf-Oberweningen oder Schleinikon (Parkmöglichkeit Busstation Dorf)  
Länge: ab Bahnhof Schöfflisdorf-Oberweningen ca. 6,5 km; ab Schleinikon bis zur Hochwacht ca. 5 km

Wanderzeit: rund 2 Std.  
Steigung: 360 m pro Weg  
Wanderkarte: Wanderkarte Kanton Zürich  
Bülach Zürcher Unterland 1:25'000



*Schlitteln – ein unvergessliches Erlebnis für Kinder und Erwachsene*

*Marc Bernasconi*

## Zivilstandsamtsnachrichten

### Geburten

- 16.10. Hayen, Jonas, Sohn der Hayen, Lydia und des Hayen, Timo, Baumschuelwäg 9  
18.11. Lengen, Eleni, Tochter der Lengen, Svetlana und des Lengen, Michael, Landstrasse 67  
4.12. Matzinger, Nina, Tochter der Matzinger, Sara und des Matzinger, Sebastian, Chindegartewäg 2  
17.12. Sigris, Leonie, Tochter der Sigris, Eliane, und des Sigris, Julian, Landstrasse 82

### Trauerungen

- 9.9. Schweizer, Hind und Daniel, Chilegass 3  
10.11. Pecoski, Tatijana und Boge, Bölli 3

### Todesfälle

- 17.11. Nanci, Mario, 66 Jahre, Hegi 23  
23.11. Neukom geb. Spühler, Margrit, 81 Jahre, Landstr. 94  
4.12. Lehnert, Felix, 60 Jahre, Chilegass 5  
15.12. Neukom geb. Egloff, Marianna, 73 Jahre, Chilewägli 7

## Fundbüro

Beim Fundbüro auf der Gemeindeverwaltung sind folgende Fundgegenstände abgegeben worden:

- Armkettchen
- zwei Fingerringe
- Polaroid Brille mit schwarzer Hülle



solarRafz (Genossenschaft in Gründung)

## Die Solarstromanlage (Photovoltaikanlage) auf dem Dach der Saalsporthalle nimmt Gestalt an

### Genossenschaft

Die Statuten sind in der ersten Fassung erstellt und wurden an der Sitzung vom 15. Januar 2015 Gemeinderätin Hélène Sigris und Gemeindepräsident Jürg Sigris vorgestellt. Nach der Genehmigung durch den Gemeinderat und der juristischen Prüfung werden die Statuten veröffentlicht.

Mit der Gemeinde wird ein Dienstbarkeitsvertrag (Grundbucheintrag) abgeschlossen, der die Rechte und Pflichten über die Dachnutzung der Saalsporthalle regelt.

Bis Ende Januar haben 35 Rafzerinnen und Rafzer ihre Mitgliedschaft in der künftigen Genossenschaft solarRafz zugesagt. Von rund einem Drittel dieser Interessentinnen und Interessenten liegen konkrete Investitionszusagen vor. Die Genossenschaft hat Zusagen über die Hälfte des notwendigen Investitionsbetrags erhalten.

Trotz der positiven Entwicklung ist es notwendig, dass weiterhin Genossenschaftsscheine gezeichnet werden! Ein Anteilschein kostet 500 Franken. Investitionen sind ab 5000 Franken möglich. Alle können sich daran beteiligen. Genossenschafterin oder Genossenschafter können natürliche und juristische Personen werden. Nutzen Sie dazu unser Kontaktformular auf unserer Homepage

### Planung der Photovoltaikanlage

Die Planung wurde an das Planungsbüro EKOPLAN Häseler GmbH, Rafz vergeben. Die Start- und Koordinationssitzungen haben in den letzten Wochen stattgefunden.

Bei der Planung der PV-Anlage werden folgende Kriterien berücksichtigt: Ausrichtung der Paneele nach Süden und Ost-West / PV-Paneele, Leistungs-Ertragsvergleich / Erstellungskosten / Neigungswinkel und Wartungskosten / Energieertrag

Ausschreibung der geplanten PV-Anlage und einholen von Unternehmerangeboten, März / April 2015. Auftragserteilung nach der Gründungsversammlung. Ausführungsplanung und Installation der PV-Anlage Juni bis Mitte Dezember 2015. Inbetriebnahme Mitte Dezember 2015, abhängig vom Baufortschritt der Saalsporthalle und dem Wetter.

### Nächste Schritte

- InvestorInnen-Werbung
- Statutenaufgabe nach juristischer Prüfung und Prüfung durch die Gemeindeverwaltung auf unserer Homepage, März / April 2015
- Gründungsversammlung im Mai / Juni 2015

solarRafz Genossenschaft (i.G.)

André E. Fröhlicher, Bleiki 8, 8197 Rafz, Telefon 044 869 09 94, E-Mail: [energie@solarrafz.ch](mailto:energie@solarrafz.ch), Homepage: [www.solarRafz.ch](http://www.solarRafz.ch)



## Jahresbericht 2014 der Feuerwehr Rafz-Wil

Es ist gut zu wissen, dass es sie noch gibt: engagierte Frauen und Männer, die einen Teil ihrer Freizeit einer wichtigen und nötigen Aufgabe widmen und Feuerwehrdienst leisten.

Sie bringen unschätzbare Wissen und Können, dass sie sich während der Ausbildung und im beruflichen Alltag angeeignet haben, in die Feuerwehr ein.

Die Feuerwehr Rafz-Wil kann auf ein erfreuliches Jahr 2014 zurückblicken. Wir konnten unser übergeordnetes Ziel, möglichst wenige und verletzungsfreie Einsätze, wiederum erreichen.

Auch alle unsere Übungen verliefen reibungslos, das dank einer motivierten Mannschaft und den umsichtigen Vorbereitungen aller Kadermitglieder.

Folgende 11 Ereignisse hatten wir zu bewältigen: 4x rückten wir wegen eines Verkehrsunfalls aus, 4x war ein Brand zu bekämpfen, 1x erbrachten wir eine Hilfeleistung,

1x war ein Abgasalarm in einer Tiefgarage der Grund unseres Ausrückens und  
1x mussten wir eine Ölspur beseitigen.

Insgesamt wendeten wir für diese Einsätze 399,0 Arbeitsstunden auf. (2013: 17 Einsätze, 537,5 Std.)

#### Eintritte 2014

Als Materialwart: Michael Stoll, Wil (Nachfolger von Walter Harisberger)

#### Austritte 2014

Walter Harisberger, Bernhard Meier und Josef Frei aus Rafz; Raffael Schmid, Martin Kägi und Corsin Heller aus Wil.

An dieser Stelle möchte ich mich bei den Ausgetretenen nochmals herzlich für den geleisteten Dienst bedanken.

Besonders erwähnen möchte ich Walter Harisberger, der von 1977–2014, total 38 Jahre, und Raffael Schmid, der von 1990–2014, total 25 Jahre, Feuerwehrdienst geleistet haben.

#### Zweckverband Feuerwehr Rafz-Wil

Am 6. und 7. September fand unsere alljährliche Feuerwehrreise statt.

Diesmal ging's zur «Sperré Trin», in eine Bierbrauerei nach Flims und dann via Caumasee, Aussichtsplattform «Il Spir», mit einer herrlichen Aussicht über die Ruinaulta (Rheinschlucht), nach Versam-Station, von wo aus wir unsere Heimreise antraten.

Herzlichen Dank Christian (Schlagi) Schlagenhaut für die Organisation dieser tollen Reise.

Herzlich bedanken möchte ich mich auch bei der Mannschaft und dem Kader der Feuerwehr Rafz-Wil, für euren Einsatz, eure Bereitschaft und die Kameradschaft, die ihr über das ganze Jahr gezeigt habt!

#### Jahresausblick 2015

Auch in diesem Jahr sind unsere beiden Hauptziele folgende: Keine Verletzungen während der Übungen oder im Einsatz und möglichst wenig Ernstfalleinsätze.

Am 9. Mai findet von 13.30 bis 18.00 Uhr eine Bezirksübung der Jugendfeuerwehr in Rafz im Gebiet um das Feuerwehrlokal statt.

Wer einmal zusehen möchte, wie unser Feuerwehrynachwuchs übt, ist herzlich eingeladen, als Zuschauer dabei zu sein.

#### Übertritte per 1. Januar 2015

Von der Jugendfeuerwehr in die Einsatzformation: Joel Engel und Yannic Thüler aus Rafz.

Haben Sie Fragen zur Feuerwehr oder Jugendfeuerwehr, rufen Sie einfach den Kommandanten oder seinen Stellvertreter an. Wir geben gerne Auskunft:

Kdt. Alex Schweizer, Telefon 079 355 53 20

Kdt.-Stv. Köbi Hoch, Telefon 079 463 54 80

*Alex Schweizer, Kommandant Feuerwehr Rafz-Wil*

## Bibliothek Rafz

### Veranstaltungen

#### Samstag, 7. Februar 2015, 9.00–12.00 Uhr

Bücher(z)morge mit Kaffee, Zopf während der Ausleihe

#### Samstag, 7. März 2015, 9.00–12.00 Uhr

Bücher(z)morge mit Kaffee, Zopf während der Ausleihe

#### Dienstag, 10. März 2015, 10.00 Uhr

Buchstart-Treff «Reim und Spiel»

#### Mittwoch, 18. März 2015, 14.00–16.30 Uhr

Spielnachmittag für Mittel- und Oberstufenschüler in den Räumen der Jugendarbeit Rafz

#### Donnerstag, 19. März 2015, 20 Uhr

**(Achtung, im Veranstaltungskalender wurde ein falsches Datum publiziert)**

Konzert mit dem Ensemble

#### Mittwoch, 25. März 2015, 15.00 Uhr

Chasperlietheater für Kinder ab 4 Jahren. Eintritt CHF 2.–

### Neuerungen im Jahr 2015

#### medioPass – Sie sind Kunde in zwölf Bibliotheken

Seit Anfang des Jahres ist unsere Bibliothek mit elf weiteren Bibliotheken vernetzt. Wenn Sie bei uns eingeschrieben sind, können Sie mit Ihrem Bibliotheksausweis auch noch die Bibliotheken Bassersdorf, Bülach, Dietlikon, Dübendorf, Embrach, Kloten, Nürensdorf, Opfikon, Rümlang, Wangen-Brütisellen und Wallisellen benutzen.

Jede Bibliothek hat eigene Schwerpunkte und ein individuelles Angebot. Mit dem medioPass können Sie nun auf Entdeckungstour gehen. Denn wer in einer der Verbundbibliotheken ein gültiges Abo besitzt, kann das Angebot aller zwölf Bibliotheken nutzen.

Wenn Sie beispielsweise in einer der angeschlossenen Gemeinden wohnen und in einer anderen arbeiten, können Sie vom erweiterten Angebot – wie etwa Bluray-Discs, Gesellschaftsspiele, Nintendo Wii oder DS-Spiele – und anderen Öffnungszeiten profitieren.

Falls Ihr gewünschtes Medium in Ihrer Bibliothek momentan nicht verfügbar ist, können Sie ganz einfach auf eine andere Bibliothek ausweichen, ohne ein separates Abonnement zu lösen. Im Onlinekatalog Ihrer Bibliothek können Sie unter «Weitere Ergebnisse im Verbund» prüfen, ob Ihr Wunschtitel in einer Verbundbibliothek ausleihbar ist.

Auch Reservationen in den anderen Bibliotheken sind möglich – allerdings nur, wenn Sie schon einmal in der entsprechenden Bibliothek registriert wurden.

Wichtig: Es gelten die Ausleihregeln der jeweiligen Bezugsbibliothek!

Informieren Sie sich also vor einer Ausleihe genau über Ausleihmenge, Ausleihdauer und allfällige Kosten.

Nicht vergessen: Für eine Ausleihe in einer anderen Bibliothek müssen Sie immer Ihren persönlichen Bibliotheksausweis dabei haben und vorzeigen!

Besuchen Sie doch mal eine der Verbundbibliotheken und lassen Sie sich vom Angebot überraschen!

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann kommen Sie bitte vorbei, damit wir die nötigen Anpassungen an Ihrem Bibliotheksausweis vornehmen können.

### Unterhaltungsliteratur

#### Erwachsene

Di Morrissey: «Das Land der goldenen Tempel»

In Australien stösst die junge Mutter Natalie inmitten alter Unterlagen auf ein kostbar erscheinendes Schriftstück, das ihrem Grossonkel gehört haben muss. Neugierig liest sie seine hinterlassenen Briefe und spürt der Geschichte dieser Antiquität nach. Sie folgt den Spuren des Geheimnisses schliesslich bis ins abenteuerliche Burma: Land der Pagoden, Paläste und uralten Riten...

Nick Hornby: «Miss Blackpool»

Anfang der 60er: Barbara nimmt die Wahl zur «Miss Blackpool» nicht an, als ihr aufgeht, dass sie dann ein weiteres Jahr in diesem verschlafenen Provinzstädtchen verbringen müsste. Stattdessen zieht sie nach London, um Komikerin zu werden. Was zunächst aussichtslos erscheint, wird Wirklichkeit, und die Truppe rund um die beiden Drehbuchschreiber Clive und Bill, den Produzenten Dennis sowie Schauspielkollegen Clive ersetzt Barbara fortan die Familie. Alle sind von der Idee besessen, aus ihrer Sitcom einen Riesenerfolg zu machen – was ihnen wider Erwarten und trotz privater Nackenschläge und grosser und kleiner Katastrophen auch gelingt. Doch was passiert, wenn Schönheit und Ruhm mit der Zeit verblassen?

«Himmelschlüssel», Kristina Ohlsson

Um Hunderte Menschenleben zu retten, muss die Wahrheit über einen einzigen Mann ans Licht kommen. Eine vollbesetzte Boeing 747 hebt in Stockholm ab und fliegt in Richtung New York. Kurz nach dem Start wird ein Drohbrieff an Bord gefunden, laut dem das Leben von über 400 Passagieren in Gefahr ist. Kriminalkommissar Alex Recht muss das Flugzeug vor der Explosion bewahren, doch dazu benötigt er die Hilfe und den Scharfsinn von Fredrika Bergman. Und allzu bald wird den beiden klar, dass die Flugzeugentführung einen teuflischeren Grund hat, als sich die Ermittler vorzustellen vermögen...

#### Bilderbücher

«Als Paula den Löwen vor Oma versteckte», Helen Stephens

«Das Baby ist da! Was nun?», Catherine Leblanc

«Pelle hilft dem Lokführer», Jan Lööf

#### Comics

«Invasion», Thitaume

«Beinah begraben», Émile Bravo

«Spass Wars», Schlogger

#### Sachbücher Jugend Mittelstufe

«Weltraum», Stefan Greschik

«Rasend schnell + tierisch langsam», Jürgen Brater

«Happy Earth – 100 Ideen, wie du die Welt verbessern kannst», Chantal-Fleur Sandjon.

### Nonbooks

#### Hörbücher Erwachsene

«Geheimer Ort», Tana French

«Beim ersten Schärenlicht», Viveca Sten

«Töchter des Feuers», Nora Roberts

«Das Seelenhaus», Hannah Kent

#### Hörbücher Kinder

«Paulina und Lancelot», Pippa Young

«Kindischer Ozean – Lausliedergeschichten aus dem Einfallreich», Willy Astor

«Eule findet den Beat», Nina Grätz

«Der kleine Ritter Kokosnuss und die Reise zum Nordpol», Ingo Siegner

#### CDs

Hozier «Hozier»

Stress «Stress»

Herbert Grönemeyer «Dauernd jetzt»

David Guetta «Listen»

Mega Hits 2015

#### DVDs

Monsieur Claude und seine Töchter

A million ways to die in the west

Stereo

Dido Elizabeth Belle

Spuren

22 Jump Street

Die Karte meiner Träume

Stiller Sommer

Godzilla

Planet der Affen – Revolution

Ella und das grosse Rennen

Free Birds

Otto ist ein Nashorn

Digitale Medien finden Sie unter: [www.bibliotheken-zh.ch/rafz](http://www.bibliotheken-zh.ch/rafz) oder [www.dibiost.ch](http://www.dibiost.ch).

Mehr Neuheiten finden Sie bei uns in der Bibliothek oder unter [www.bibliotheken-zh.ch/rafz](http://www.bibliotheken-zh.ch/rafz).

### Öffnungszeiten

Montag	15.00–20.00 Uhr
Dienstag	9.00–12.00 Uhr und 15.00–18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	15.00–18.00 Uhr
Freitag	15.00–18.00 Uhr
Samstag	9.00–12.00 Uhr

#### Öffnungszeiten Sportferien

Während der Sportferien vom 15. Februar 2015 bis 1. März 2015 ist die Bibliothek jeweils am Montag von 15.00 bis 20.00 Uhr geöffnet.

*Eva Sautter*



**Werner Baur** **Gartenbau**  
**Gartenpflege**

**8197 Rafz / ZH · Tel. 044 869 21 30**



**MÖCKLI RAFZ**  
Schmiede · Metallbau  
Kleingeräte · Landtechnik  
Quad/ATV · Reparaturen

Landstrasse 9 · 8197 Rafz · moecklirafz@bluewin.ch  
Telefon 044 869 01 30 · Fax 044 869 03 37

Vertretung von: Rasenmäher      Gartenhäcksler  
                         Bodenhacken                      Motorsensen  
                         Motorkettensägen                  Hochdruckreiniger



NEW THINKING. NEW POSSIBILITIES.

**Service & Reparaturen aller Marken**

**VATEALAUS**  
GARAGE ———— RAFZ

044 869 14 78  
garagevaterlaus.ch



**anita TRÜB**  
ZERTIFIZIERTE  
LEBENSBERATUNG HF  
COACHING

IMSTLERWÄG 24  
CH - 8197 RAFZ  
+41 (0)44 869 22 64  
info@anita-trueb.ch  
www.anita-trueb.ch

**BERATUNG BEI  
DEPRESSION,  
BURNOUT, STRESS,  
WORK-LIFE-BALANCE,  
EHE- UND ERZIEHUNGSFRAGEN**

**Massagestudio**  
**Käthy Meister Baur**  
Dipl. Masseurin      Landstr.6  
8197 Rafz  
Tel: 044 869 21 30  
Nat: 079 281 61 52

Teil / Ganzkörpermassagen,  
Hotstone-Massagen,  
Sportmassagen.

Kopfschmerz- und  
Migränetherapie,  
Sanfte Wirbeltherapie nach Dorn,  
Schröpfbehandlungen / Massagen.

Geschenkgutscheine.



**Kern + Baur AG**  
24-Std.-Pikettdienst

Kern + Baur AG  
Elektroinstallation  
Landstrasse 29  
8197 Rafz

E-Mail: info@kernbaur.ch  
www.kernbaur.ch  
Tel. 044 879 10 30, Fax 044 879 10 35



Weinbau      Obstbau

*Familie Graf Obere Mühle*

Fam. Graf · Obere Mühle · Chnübri 2 · 8197 Rafz · T 044 869 04 83  
www.mueliwy.ch · info@mueliwy.ch



**Wer die Details kennt, behält den Überblick!**

**A&M**  
Consulting GmbH

Ihr Team für Treuhand, Steuern und Liegenschaftsverwaltungen  
Chillegass 7a · 8197 Rafz · 044 879 19 00 · a-m.ch

## Elternmitwirkung Rafz

### Frühjahrsbörse für Kinder und Jugendliche am Mittwoch, 11. März 2015

**In der Eingangshalle vom Schulhaus Schalmenacker**  
Dieses Jahr hat sich der Elternrat entschieden, die Börse ein wenig anders zu gestalten.

- Für Fr. 5.- kann ein Tisch für den Verkauf reserviert werden und die VerkäuferInnen sind selbst für den Verkauf verantwortlich.
- Kaufen und Verkaufen von gut erhaltenen Kinderkleidern, Hockeyschlägern, Rollerblades, Skateboards, Kickboards, Dreirädern, Reithosen, Reitstiefeln, Velohelmen, Fußballschuhen, Wanderschuhen, Sportsocken usw.
- Die Preise setzen die VerkäuferInnen selbst fest.
- Der Elternrat stellt einen Kaffee- und Kuchentisch.

Der Erlös der Tischmiete und des Kaffeetisches dienen zur Unterstützung des Znüni-Teams.

- 13.00 Uhr                      Aufbau der Tische
- 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr   Verkauf
- 16.00 Uhr bis 16.30 Uhr   Abbau der Tische

Wer einen Tisch mieten möchte, muss sich bis am Freitag, 6. März 2015, bei Doris Voser, Telefon 044 869 26 39 (zwischen 18.00 Uhr und 20.00 Uhr), melden und den Tisch reservieren.

Der Elternrat übernimmt keine Haftung. OK-Team: Doris Voser, Nadine Schmitt, Alexandra Burgmeijer und Virginie Rusca.

## Schule

### Erwachsenenbildung

Die Weihnachtszeit ist vorbei und die guten Vorsätze für das neue Jahr sind gemacht. Aber kommen Sie auch noch nicht so richtig in Schwung? Uns jedenfalls geht es so. Wie wäre es da mit einer kreativen oder sportlichen Betätigung? Oder mit einem Kurs zum Thema Wissen / Gesundheit? Vielleicht hatten Sie sowieso vor, sich für den einen oder anderen Kurs anzumelden, aber die Kurstermine lagen noch in weiter Ferne. Jetzt haben Sie nochmals die Gelegenheit dazu. Wir haben noch freie Plätze in folgenden Kursen: (bitte genaue Kursbezeichnung beachten)

- Kochkurse**
- Nr. 2                      Sushi
  - Nr. 5b                    Pizza und Pasta – welches Kind mag das nicht? (ErKi Kurs)

- Nr. 6                      Curry in hurry
- Nr. 8                      Eiszeit – herrliche Glacéträume
- Nr. 10                    Brillieren beim Grillieren

- Kreativkurse**
- Nr. 11                    Frühlingsdekorationen aus Beton

- Bewegungskurse**
- Nr. 18 b/d              Zumba® Gold
  - Nr. 19 b                smovey – die neue Art der Bewegung
  - Nr. 21 b                Piloxyng®

- Musik**
- Nr. 22                    Sing along mit Liza

- Gesundheit**
- Nr. 23                    Erste Hilfe mit Homöopathie
  - Nr. 24                    Mit Mikropausen entspannter durch den (Arbeits)alltag
  - Nr. 25                    Die Kraft des Verzeihens ...
  - Nr. 26a/b                Abend-Meditation

- Wissen**
- Nr. 27a                   facebook für Senioren
  - Nr. 30                    DEUTSCH – richtig und aktuell geschrieben

Ist etwas Interessantes für Sie dabei? Wir würden uns freuen, Sie in einem unserer Kurse begrüßen zu dürfen. Anmeldungen nehmen wir gerne unter folgendem Link entgegen: <http://www.schule-rafz.ch/de/kursanmeldung/>  
Wir wünschen Ihnen viel Spass und Energie im neuen Jahr!

## Reformierte Kirchgemeinde Rafz



Das Schiff «KirchGemeindePlus» hat Fahrt aufgenommen.

### Einladung zur Informations- und Diskussionsveranstaltung

### Zusammenschluss der Kirchgemeinden – ist dies sinnvoll?

Viele Anzeichen deuten darauf hin, dass die Kirchgemeinde Rafz an einem wichtigen Wendepunkt steht. Obwohl wir immer wieder Neueintritte in die Kirchgemeinde verzeichnen

können, nimmt die Zahl der Kirchgemeindemitglieder durch Tod und Austritt stetig ab. Die Veränderungen in der Gesellschaft führen zu immer vielfältigeren Anforderungen an die Kirchgemeinde. Unsere finanziellen Möglichkeiten verschlechtern sich dagegen stetig.

Um den Auftrag der Kirche auch in Zukunft erfüllen zu können, müssen wir uns Gedanken über unser Handeln machen. Nicht alles, was uns bis anhin gut und lieb war, kann in einer Prüfung weiterhin bestehen. Die Veränderungen bedingen auch Neues. Dieses Neue zu finden, zu definieren und zu erproben braucht jedoch seine Zeit. Bei so grossen Herausforderungen, wie sie die Kirchgemeinde hat, braucht es sicherlich mehrere Jahre an Arbeit, um zu einem abgeschlossenen Neuem zu kommen.

Mit dem Projekt «KirchGemeindePlus», das die Landeskirche gestartet hat, fordert der Kirchenrat uns auf, in eine Neuorientierung einzusteigen. Eine Erneuerung die Bestand hat, muss jedoch von der Basis kommen. Darum möchte die Kirchenpflege mit dieser Informations- und Diskussionsveranstaltung einen Prozess einleiten.

### Montag, 2. Februar 2015, 20.00 Uhr im Zentrum Casa

Nach einigen Informationen über diese Thematik werden wir mit strukturierten Formen das Thema bearbeiten. Am Schluss der Veranstaltung können sich interessierte Personen für eine Arbeitsgruppe melden. Diese wird mit der Kirchenpflege zusammen weitere Schritte vorbereiten.

20.00–20.20 Uhr Informationen

20.20–21.30 Uhr Arbeit in wechselnden Kleingruppen

21.30–21.50 Uhr Zusammentragen der Ergebnisse

21.50–22.00 Uhr Abschluss, weitere Schritte

Nach dem offiziellen Teil lädt die Kirchenpflege zu einem Umtrunk ein.

### Gottesdienst- und Konzertdaten

1. Februar	9.30 Uhr	Gottesdienst mit Pfrn. Dominique von Orelli
8. Februar	9.30 Uhr	Allianz-Gottesdienst mit Martin Flütsch (EFRA) und Pfrn. Britta Schönberger. Im Anschluss Kafi in der Kirche.
	17.00 Uhr	Konzert «Mario Batkovic, Akkordeon»
14. Februar	17.30 Uhr	abend perle-Gottesdienst Pfrn. Britta Schönberger und abend perle-Team Thema: Woher kommt mein Leid? Gedankenaustausch mit «Hiob»
22. Februar	9.30 Uhr	Gottesdienst mit Pfr. Peter Arnold
1. März	9.30 Uhr	Gottesdienst mit Pfr. Heinz Leu
6. März	19.00 Uhr	Oekumenischer Gottesdienst zum Weltgebetstag in der katholischen Kirche Eglisau
8. März	9.30 Uhr	Taufgottesdienst mit Pfrn. Britta Schönberger.
	11.15 Uhr	Jugendkirche JuKi

14. März	17.30 Uhr	abend perle-Gottesdienst Pfrn. Britta Schönberger, abend perle-Team und Formation Mupicante Thema: «Ich sehe mein Leben wie im Film»
15. März	17.00 Uhr	Konzert «Rudolf Meyer, Orgel»
22. März	9.30 Uhr	Gottesdienst mit Pfrn. Britta Schönberger.
	11.15 Uhr	Jugendkirche JuKi
29. März	10.00 Uhr	Konfirmations-Gottesdienst mit Pfrn. Britta Schönberger. Anschliessend Apéro vor der Kirche oder im Zentrum Casa

### Fiire mit de Chliine

Ökumenischer Gottesdienst für die Kleinen in Begleitung.

Dauer ca. 30 Minuten.

Freitag, 13. Februar 2015 um 9.30 Uhr in der katholischen Kirche Rafz. Im Anschluss gemeinsam Znüni essen.

Freitag, 13. März 2015 um 9.30 Uhr in der reformierten Kirche Rafz. Im Anschluss gemeinsam Znüni essen.

### Zentrum Casa (Dorfstrasse 9)

#### Einladung zur Informations- und Diskussionsveranstaltung «KirchGemeindePlus»

Montag, 2. Februar 2015, um 20.00 Uhr im Zentrum Casa, 1. Stock

#### Lichtbildervortrag «2 x quer durch Schweden» von Ursi und Hans Baur

Göteborg–Stockholm auf dem Velo  
Stockholm–Göteborg mit dem Götakanal-Schiff  
Ein geglücktes Experiment von Ursi und Hans Baur

Montag, 9. Februar 2015, 19.30 Uhr

Dienstag, 10. Februar 2015, 14.00 Uhr (mit Kuchen, Kaffee, Tee, gespendet von der Kirchgemeinde)

#### KBB Kultur Bildung Besinnliches – «Besichtigung Masoala Halle, Zoo Zürich»

Mittwoch, 18. März 2015 um 18.00 Uhr, Zoo Zürich  
Im Masoala Regenwald herrscht tropisches Klima. Die Geräusche des Wasserfalls und der Tiere entführen seine Besucher in eine exotische Welt. Auf dem Baumkronen-Weg sind die Besucher auf 18 Metern Höhe den Vögeln und Flughunden nah und geniessen den Blick über die Baumwipfel.

#### Chäfertreff

(Kleinkinder bis Kindergarten in Begleitung)

Dienstag, 3. Februar, 3., 17., 31. März 2015

15.00–17.00 Uhr im Zentrum Casa

#### Kolibri

(Kindergarten bis 3. Klasse)

Donnerstagsgruppe: 16.15–17.15 Uhr

(Auffangzeit ab 16.00 Uhr)

5., 12. Februar, 5., 12., 19., 26. März 2015

Sonntagsgruppe: 9.30–10.30 Uhr

1., 8. Februar, 8., 15., 22., 29. März 2015

Der Kolibri-Morgen findet am 8. Februar um 9.30 Uhr bis ca. 11.15 Uhr im Zentrum Casa statt.

### Colori

(4., 5. und 6. Klässler)

Dienstag, 10. Februar, 17. März 2015 um 18.45–21.00 Uhr

### Treff

(Oberstufen-Schüler)

Freitag, 13. Februar, 20. März 2015 um 19.00–22.00 Uhr

### BAZAR-Werkstatt

Frauen, jung und alt, treffen sich über die Wintermonate zum Werken für den Bazar. Neue Gesichter herzlich willkommen!  
Montag, 2., 16. Februar, 2., 16., 30. März 2015 um 14.00–17.00 Uhr

### Besinnungs-Gruppe

Donnerstag, 5., Februar, 5., 19. März 2015 um 9.30–10.30 Uhr

### Reservationen Räumlichkeiten Zentrum Casa

Sekretariat, 1. Stock oder Telefon 043 433 53 16

Dienstag und Donnerstag 9.00–11.00 Uhr

E-Mail: ref-sekretariat-rafz@shinternet.ch

### Der ökumenische Weltgebetstag 2015 Bahamas

Jesus sprach zu ihnen: «Begrift ihr, was ich an euch getan habe?»

Feier am Freitag, 6. März 2015, 19.00 Uhr, in der katholischen Kirche Rafz. Im Anschluss an die Feier gibt es einen landestypischen kleinen Imbiss. Frauen aus den Bahamas sind die Verfasserinnen der Liturgie. Der wichtigste Bibeltext der WGT-Feier 2015 steht im Johannes Evangelium Kap.13, Vers 1-17. Als Jesus seinen Jüngern die Füsse gewaschen hatte, fragte er sie: «Begrift ihr, was ich an euch getan habe?» Wie würden Sie auf diese Frage antworten?

Wir freuen uns auf einen spannenden Gottesdienst mit Ihnen.

das WGT Team



### Gottesdienste

Sonntag, 1. Februar	10.00	Eucharistiefeier in Eglisau Kerzenweihe / Blasiussegen
Samstag, 7. Februar	18.00	Valentinstags-Gottesdienst für Verliebte in Rafz
Sonntag, 15. Februar	10.00	Eucharistiefeier in Rafz

18. Februar	19.00	Eucharistiefeier in Eglisau mit Aschermittwoch Austeilen der Asche
Samstag, 21. Februar	18.00	Eucharistiefeier in Eglisau
Samstag, 28. Februar	18.00	Eucharistiefeier in Rafz
Freitag, 6. März	19.00	Weltgebetstag, ökumenische Feier in der kath. Kirche Rafz
Samstag, 7. März	18.00	Eucharistiefeier in Eglisau
Dienstag, 10. März	9.00	MITENAND-GOTTESDIENST in Rafz, anschliessend Kaffee und Gipfeli
Sonntag, 15. März	10.00	Familien-Gottesdienst in Rafz
Samstag, 21. März	18.00	Eucharistiefeier in Eglisau
Palmsonntag, 29. März	10.00	Eucharistiefeier in Rafz

### Weitere Veranstaltungen

#### Bibellese, Pfarreizentrum Eglisau

Dienstag, 10. Februar, 10. und 24. März, 19.30 Uhr

#### Fiire mit de Chliine

Freitag, 13. Februar, 9.30 Uhr, in der ref. Kirche Rafz, Thema: Freude und Glück

Freitag, 13. März, 9.30 Uhr, in der ref. Kirche Rafz, Thema: Neues Leben

#### Treffpunkt 60plus

Mittwoch, 11. Februar, 14.30 Uhr, KGH Rafz

Thema: «Es war einmal ...» Irma Kuhn erzählt vertraute und unbekannte Märchen aus nahen und fernen Ländern.

Mittwoch, 25. März, 14.30 Uhr, KGH Rafz

Thema: «Dem Frieden eine Chance geben». Begegnung mit Ana Mercedes Pereira aus Kolumbien, Koordinatorin der Frauen für den Frieden.

#### Kurse Atem- und Körperarbeit

Abendkurs: Montag, 16. Februar, bis Donnerstag, 19. Februar, 19.00 bis 21.00 Uhr, offen für alle Interessierten, einzelne Abende möglich. Einfache bewusste Übungen mit Atem und Körper werden neu entdeckt und zu unserem Wohlbefinden angewendet

Morgenkurs: Dienstag, 17. Februar bis Freitag, 20. Februar, 9.00 bis 11.00 Uhr, offen für alle Interessierten, einzelne Morgen möglich. Selbsthilfe für verschiedene Schwierigkeiten im Bereich Bauch, Rücken, Muskulatur usw. durch praktische Anleitung mit Techniken aus der Akupressur (TCM) und Organmassage (CNT)

Nachmittagskurs: Dienstag, 17. Februar, bis Freitag, 20. Februar, 14.00 bis 16.00 Uhr, offen für alle. Japanische Reiki Behandlungstechniken zur Reinigung und Harmonisierung von Körper und Seele

Kursleitung: Mia Mee-Vereeken, Doktor der Traditionellen Chinesischen Medizin (Peking), Grand-Master Reiki, Lehrerin Universelles Healing TAO-Yoga, Tai Chi

Kursgebühren: CHF 180.–/CHF 50.– pro Morgen. Einzelbehandlung (50 Min.) CHF 80.–

Ort: Kath. Kirchgemeindehaus Rafz

Veranstalter: Kath. Frauenverein Glattfelden, Eglisau, Rafz-erfeld

Auskunft und Anmeldung: Susanna Schedler-Weber, Wissegass 12, 8197 Rafz, Telefon 044 869 23 17 / 079 714 14 17, fam.schedler@bluewin.ch

## mein-coa.ch

für  
- Lebensberatung & -planung  
- Problem- & Konfliktlösung  
- Persönlichkeitsentfaltung  
- Eigen- & Sozialkompetenz  
- Neuorientierung  
und mehr...



Carsten Leimerth | zertifizierter Coach

info@mein-coa.ch | +41 798 377 773

Der halbe Kanton Zürich  
geht bei uns ein und aus.

www.zkb.ch

Die nahe Bank  Zürcher  
Kantonalbank

## urs frey steinhauerei

eidg. dipl. bildhauer und steinmetzmeister  
grabmale/brunnen/skulpturen  
restaurationen/renovationen in naturstein

hauffäld 1, 8197 rafz  
telefon/fax 044 869 23 64  
mobile 076 396 88 69

www.steinhauerei-frey.ch  
urs@steinhauerei-frey.ch

## Ihr Fachmann für Heizung und Sanitäre Installationen

Neubauten  
Renovationen  
Reparaturen  
Alternativheizungen

**GRAF**  
Team  
HEIZUNG · SANITÄR

### Inhaber Gebrüder Rupp

Bergstrasse 20 Tel. 044 886 80 08  
8197 Rafz Fax 044 886 80 09

baur-weine.ch



Qualitätsweine direkt vom Winzer

Peter und Reni Baur, Hegi 26, 8197 Rafz  
Tel.Nr. 044 869 21 73



**EKOPLAN Hänseler** GmbH  
Elektrokontrollen & Planung

Mittlere Ifang 7, 8197 Rafz  
+41 44 869 01 83  
b.haenseler@ekoplan.ch  
www.ekoplan.ch

Tel. 044 869 08 75  
www.coiffeurGRAF.ch  
**Damen & Herren**  
**Salon Graf**  
Schützemur 3 CH-8197 Rafz

**Karl von Känel**  
Umbauten Rafz Renovationen  
Sichtmauerwerk Gipsarbeiten

### GV Frauenverein Glattfelden, Eglisau, Rafzerfeld

Dienstag, 17. März, 19.30 Uhr, Pfarreizentrum Eglisau

### Besichtigung der Masoala-Halle, Zoo Zürich

Mittwoch, 18. März, Treffpunkt: 18.00 Uhr, Zoo Zürich  
Veranstalter KBB

Für genaue Angaben beachten Sie jeweils das Forum. Für  
Fragen: Telefon 044 867 21 21. Sie finden uns auch im Internet  
unter [www.glegra.ch](http://www.glegra.ch).

### Der ökumenische Weltgebetstag 2015 Bahamas



Jesus sprach zu ihnen: «Begrift ihr, was ich an euch getan  
habe?»

Feier am Freitag, 6. März 2015, 19.00 Uhr, in der katho-  
lischen Kirche Rafz. Im Anschluss an die Feier gibt es einen  
landestypischen kleinen Imbiss. Frauen aus den Bahamas sind  
die Verfasserinnen der Liturgie. Der wichtigste Bibeltext der  
WGT-Feier 2015 steht im Johannes Evangelium Kap.13, Vers  
1-17. Als Jesus seinen Jüngern die Füsse gewaschen hatte,  
fragte er sie: «Begrift ihr, was ich an euch getan habe?» Wie  
würden Sie auf diese Frage antworten?

Wir freuen uns auf einen spannenden Gottesdienst mit  
Ihnen.

das WGT Team

**Evangelische  
Freikirche Rafz**

### Nehmt einander an

Weltweit steht jedes Jahr ein ausgesuchter Bibelvers über der  
Christenheit. Dieses Jahr heisst es:

«Nehmt einander an, wie Christus euch angenommen hat  
zu Gottes Lob.» (Römer 15,7 Lutherübersetzung)

Einander annehmen ist ein grosser, edler, humanistischer Ge-  
danke. Wir fordern ihn gerne ein, denn wir kennen die goldene  
ethische Regel: «Behandle andere so, wie du von ihnen behan-  
delt werden willst.» (siehe Lukas 6,31) Da werden schnell Be-  
griffe wie Toleranz und Nächstenliebe in den Mund genom-  
men. Doch der Alltag lehrt uns eines Besseren: Das Gegenteil  
wird leider oft mehr gelebt: Wir lernen uns abzugrenzen und  
Nein zu sagen. Distanz wahren! Dass mir ja niemand in mein  
Gärtchen tritt! Menschen, mit denen ich etwas zu tun haben  
will, suche ich mir aus. Der Andere wird dann stehengelassen,  
wenn nicht gar liegengelassen. Soll doch jeder so leben, wie  
er will. Das ist unsere Freiheit. Und dann wirst du einsam in  
einer Masse von Menschen. Die Liebe erkaltet.

### Gott hilft annehmen

Es ist einfach, den Gleichgesinnten anzunehmen. Freunde zu  
lieben ist viel einfacher als Fremde zu lieben. Jemanden an-  
nehmen kostet etwas. Denn Annahme ist nicht nur Lippen-  
bekenntnis. Es muss handfestes Handeln sein: Risiko einge-  
hen, Umarmung, Händedruck, Türe öffnen, Suppe kochen,  
unangenehme Gerüche ertragen, verzichten. Und das erst  
noch gegenseitig.

Und so komme ich zu meiner These: Echte Liebe und  
Annahme kann nicht einfach nur eine Sache zwischen Men-  
schen sein. Um das zu bringen, haben wir zu wenig. Und in  
unserem regelmässigen darin Scheitern, werden wir müde.  
Wir brauchen dazu Gottes Hilfe, die sich in Jesus Christus  
anbietet. Durch ihn und mit ihm gelingt echte Annahme. Da  
wird es nicht mehr nur immer um mich selber gehen.

Unser Umgang miteinander kann gelingen, wenn er von  
der Annahme durch Jesus Christus bestimmt ist.

### Wie nimmt mich Christus an?

Werde ich von Gott angenommen: Weil ich gottgefällig lebe?  
Weil ich recht tue? Weil ich mir Mühe gebe? Weil ich der  
Vollkommenheit nahe bin? Nein!

Er nimmt mich in meiner Unvollkommenheit, Sündhaf-  
tigkeit, Verlorenheit, Einsamkeit, Gottverlassenheit, Gottferne,  
als Feind Gottes, als Heide oder als Gesetzlicher an.

### Lob Gottes

Es fällt auf, wie oft in diesem Kapitel 15 des Römerbriefes vom  
Lob Gottes die Rede ist:

Der Grund, dass wir einander annehmen, ist unser Got-  
teslob.

Weil Jesus für uns gelitten, gestorben und auferstanden  
ist, drängt es uns zu loben und zu danken und ihn anzubeten.

Das sind dann nicht zähneknirschende Übungen, die wir  
hinter uns bringen müssen. Vielmehr geschieht das aus einem  
dankbaren und erneuerten Herzen heraus.

Ja, wir können nicht Gott loben und uns gegenseitig aus  
dem Wege gehen.

Im Gegenteil: Wenn wir von Gott Liebe empfangen haben,  
geben wir sie auch weiter. Wenn wir von Gott Barmherzigkeit  
bekommen haben, geben wir sie weiter. Wer viel bekommen  
hat, gibt auch viel weiter.

### Der Chor

In diesem Zusammenhang vergleiche ich die Gemeinde gerne  
mit einem Chor. Da stehen die verschiedensten Menschen zu-  
sammen (manchmal haben sie nicht einmal den gemeinsamen  
Nenner, dass sie gut singen können...). Sie sehen verschieden  
aus, haben verschiedene Lebensgeschichten, auch die Wert-  
massstäbe und politischen Ansichten sind nicht bei jedem  
gleich, Alter und Geschlecht, Persönlichkeiten und andere Ei-  
genheiten sind da und nicht jeder singt die gleichen Töne.

Entscheidend ist, dass jeder Sänger nicht nur sich selber  
sieht und hört, sondern von sich wegsehen kann – auf die  
Mitsänger und auf den Dirigenten (der da im Bild für Gott  
steht).

Es steht dem Sopran nicht zu, dem Tenor zu sagen, dass  
er nicht mit ihm zusammen singe, er singe ja etwas ganz  
anderes...

Vielmehr heisst es auch für sie: «Nehmt einander an, wie  
Christus euch angenommen hat zu Gottes Lob.»

Martin Flütsch, Pastor der EFRA

## Aktion Weihnachtspäckli 2014

### Vielen herzlichen Dank!

Die Feiertage sind vorbei, die Geschenke ausgepackt und der Alltag hat uns wieder.

Wir sprechen ein grosses Dankeschön allen aus dem Rafzerfeld aus, die sich an der Aktion Weihnachtspäckli 2014 beteiligt haben. Wir durften bei der EFRA 400 Päckli für Kinder und 102 Pakete für Erwachsene sammeln!



Hunderte von Kirchen, Schulen und Vereinen sowie Tausende von Einzelpersonen und Familien legten wieder ein enorm beeindruckendes Engagement an den Tag. Sie packten in der ganzen Schweiz 91 102 Weihnachtspäckli. Das sind 1605 Päckli mehr als bei der letzten Aktion, was bedeutet, dass die Marke von 90 000 erstmals überschritten wurde. Die bunte Fracht wurde mit 27 Sattelschleppern in die Ukraine, nach Moldawien, Albanien, Bulgarien, Rumänien, Serbien und Weissrussland transportiert. Dort wurden Kinder aus bedürftigen Familien, Waisen, Behinderte, Kranke, alleinerziehende Mütter und Rentner, welche kaum von ihren mageren Renten leben können, zu ihrem oft grossen Erstaunen mit einem Geschenk aus der Schweiz beglückt. Oft können sie kaum glauben, dass aus der fernen Schweiz Päckli für sie liebevoll eingepackt wurden. Sie haben erfahren, dass sie wertvoll sind, weil jemand für sie ein kostbares Geschenk zusammengestellt hat. Das tut so gut im schwierigen Alltag und ist eine grosse Ermutigung.

### Erlebnisbericht von der Päckliverteilung:

#### Bulgarien, das Misstrauen weicht

Traurig und depressiv wirkt Sara, als sie das Päckli-Team am Rande eines Dorfes in Südbulgarien empfängt. Die junge Mutter lebt mit ihren beiden kleinen Kindern in einem ausgedienten Bahn- oder Lastwagenaufbau. Ihre Behausung besteht aus einem einzigen Zimmer, auf der rechten Seite wohnt eine andere bedürftige Familie. Obwohl es in der Nähe genug Holz für den kleinen Ofen gäbe, ist es sehr kalt im Raum. Bei undichtem Dach und gesprungenen Fensterscheiben lohnt es sich eben kaum, Feuer zu machen. Misstrauisch werden die Weihnachtsgrüsse entgegengenommen. Doch dann begreifen Sara und ihre Kinder, dass Menschen in der Schweiz an sie gedacht haben und sie mit ihrer Weihnachtsfreude gern anstecken

möchten. Geschenke, für uns? Diese Sprache verstehen sie und so wird es beim Auspacken der Geschenke warm. Das Misstrauen weicht und macht einem strahlenden Lächeln und heller Freude Platz. Diese Herzenswärme bleibt im kahlen, unfreundlichen Raum zurück. Noch lange werden sich Sara und die Kinder an den wertvollen Geschenken freuen.

Weitere Bilder und Informationen finden sie unter [www.lio.ch](http://www.lio.ch).

### KIWO 2015 – äs Abentüür!

Die Kinderwoche 2015 steht vor der Tür! Sie findet vom 21. bis 24. April 2015 in der und um die EFRA und im Rafzerfeld statt. Eine Woche voller toller Action und Erlebnisse!

Wir freuen uns auf eine geniale Woche mit dir! Das Thema ist «äs Abentüür!» und du darfst schon sehr gespannt sein, was dich alles erwarten wird.

Die detaillierten Informationen rund um die KIWO stehen auf der Homepage der EFRA unter [www.efra.ch](http://www.efra.ch). Hier könnt ihr euch auch ab dem 1. März anmelden. Bis bald also...

### Weitere Anlässe

Weitere Anlässe und Informationen stehen auf der Homepage der EFRA [www.efra.ch](http://www.efra.ch). Hier finden Sie auch alle EFRA-Termine laufend aktualisiert.

### Kontakt

Evangelische Freikirche Rafz, EFRA, Tannewäg 28, 8197 Rafz  
Pfarrer Martin Flütsch erreichen Sie unter Telefon 044 869 02 74 oder E-Mail: [info@efra.ch](mailto:info@efra.ch).



### Gottes unsichtbares Wesen wird seit der Schöpfung der Welt ersehen aus seinen Werken. Römer 1,20

Viele Menschen in unserem Land haben Gott vergessen. Für sie scheint festzustehen: «Gott gibt es nicht. Er ist mir noch nie begegnet und ich brauche ihn nicht.»

Ist es damit erledigt?

Niemand kann sich damit herausreden, dass ihm in der Schule nicht vermittelt wurde, dass Gott unser Gegenüber ist. Nichts sehen, nichts hören, nichts wissen wollen, ist kein Argument für ein Leben ohne Gott.

In seiner Schöpfung ist Gott täglich am Werk: Das Leben ist ein Geschenk an uns Menschen. Erkennen wir seine Liebe zu uns? Wie ist unsere Reaktion darauf?

Wie gut zu wissen, dass auch im neu angefangenen Jahr ein Gott da ist, der uns beistehen und unser Leben bereichern will.

### Gerne laden wir Sie zu unseren Gottesdiensten ein:

Sonntag 1. Februar 9.45 Uhr  
Sonntag 8. Februar 13.45 Uhr

Mittwoch	11. Februar	20.00 Uhr	
Sonntag	15. Februar	9.45 Uhr	
Sonntag	22. Februar	13.45 Uhr	
Mittwoch	25. Februar	20.00 Uhr	
Sonntag	1. März	9.45 Uhr	
Sonntag	8. März	13.45 Uhr	(Missionsvortrag aus Bolivien)
Sonntag	22. März	13.45 Uhr	
Mittwoch	25. März	20.00 Uhr	

Erich Schwegler



### Wahlen 2015

2015 wird für die Schweiz und auch für die SVP Rafz ein spezielles Jahr. Es stehen im Kanton Zürich die Regierungs- und Kantonsratswahlen (12. April 2015) an und auch auf eidgenössischer Ebene wählen wir als Volk das neue Parlament (18. Oktober 2015)

Nutzen Sie die Chance und wählen Sie mit. Mit diesem Recht, das unsere Vorahren erkämpft haben, können Sie Einfluss nehmen. Wichtig ist, dass Sie wählen gehen. Schön wäre es, wenn Sie unsere Kandidaten auf der Liste 1 berücksichtigen würden, darunter sind ja auch die Rafzer Erich Bollinger und Joe Neukom. Aber: Wir respektieren andere Meinungen und Ansichten – denn nur gemeinsam bringen wir die Schweiz weiter im europäischen (Euro)Sturm.



Kantonrat Erich Bollinger



Kantonratskandidat Joe Neukom

### Einladung zur GV

Haben Sie Interesse an der SVP-Politik, besitzen Sie gleichgelagerte Meinungen, wie wir sie vertreten?

Dann laden wir Sie am Donnerstag, 9. April 2015, 20.00 Uhr in das Restaurant Krone in Rafz unverbindlich zu unserer Generalversammlung ein. Sie können auch als Gast einer Versammlung besuchen. Nutzen Sie doch die Chance und lernen Sie die Behördenmitglieder und auch den Vorstand kennen. Sie sind herzlich willkommen.

### SVP-Mitglieder als Bierbrauer?

Ja, das ist das Thema unseres geplanten Parteiausfluges. Wir brauen unser Bier selber und werden am 27. Juni 2015 in der Bierzunft Wehntal unser Bestes geben. Wir sind überzeugt, dass wir aus der Mischung Wasser, Malz, Hefe und Hopfen etwas Trinkbares abfüllen dürfen, das auch schmeckt.

Damian Schelbert



### Kantonsratswahlen 2015

#### Unser Kandidat für die Zürcher Kantonsratswahlen 2015: 2 x auf jede Liste

Die Sektion SP Rafz ist an den kommenden Kantonsratswahlen vom 12. April 2015 mit Kurt Altenburger auf der Kantonsratsliste Nr. 2 der SP Bezirk Bülach prominent vertreten. Wir danken Ihnen und freuen uns über Ihre Wahlunterstützung.

Weitere Informationen über die KandidatInnen der SP Bezirk Bülach und zu den kommenden Anlässen der Kampagne «Wir packen an»: [www.sp-zuercherunterland.ch](http://www.sp-zuercherunterland.ch) und [www.spzueri.ch](http://www.spzueri.ch) sowie [www.sprafz.ch](http://www.sprafz.ch).



### Kurt Altenburger

1958, Zentralsekretär VPOD / Gemeinderat  
Politische Schwerpunkte: Arbeit, Sozialpolitik, Wohnen, Verkehr

Kurt Altenburger zu seiner Kandidatur als Kantonrat: «Das aktive Mitgestalten ist für mich die Hauptmotivation als Kantonrat zu kandidieren. Mit meiner Kandidatur will ich dazu beitragen, dass der Kanton Zürich auch in Zukunft lebenswert und bezahlbar bleibt. Dies beinhaltet für mich unter anderem bezahlbare Wohnungen, gute Schulen, gerechte Steuern, die Förderung des öffentlichen Verkehrs sowie ein sozialer und sicherer Kanton Zürich mit einem guten Service public. Als Gewerkschaftssekretär sind mir die Anliegen der arbeitnehmenden Bevölkerung sehr bewusst. Als ehemaliger Eisenbahner schwöre ich auf den öffentlichen Verkehr, der im Kanton Zürich eine Erfolgsgeschichte darstellt. Für die Fortschreibung dieser Geschichte möchte ich mich ebenso gerne engagieren.»

Am 12. April 2015: Kantonsratsliste Nr. 2 sowie Jacqueline Fehr und Mario Fehr in den Regierungsrat

## Abstimmungen vom 8. März 2015

### Eidgenössische Vorlagen (SP-Positionen)

NEIN zur Volksinitiative «Familien stärken! Steuerfreie Kinder- und Ausbildungszulagen»

NEIN zur Volksinitiative «Energie- statt Mehrwertsteuer»

### Mit rot die Nase vorn – wir freuen uns auf Sie!

Sie sind SP-WählerIn oder Sie haben festgestellt, dass Ihre Positionen meist mit der SP übereinstimmen, dann freuen wir uns auf Sie! Als Mitglied können Sie in der SP mitreden und mitentscheiden. Sie können sich aber auch als SympathisantIn der SP Rafz eintragen und so die Partei besser kennenlernen. Die Anmeldung kann unkompliziert über unsere Website [www.sprafz.ch](http://www.sprafz.ch) in der Rubrik «Who is Who» erfolgen.

Vorstand SP Rafz

grünliberale

Dieses Jahr ist Wahljahr und alle Parteien buhlen um Sitze im Kantonsrat sowie im Nationalrat.

Bei Wahlen hören wir immer wieder Stimmen, die sagen, dass es nichts nütze zu wählen, weil die da eh machen, was sie wollen. Diese Meinung ist aus unserer Sicht nicht ganz korrekt. Ist doch eine politische Partei dazu da, spezifische Interessen der Bürger zu vertreten. Wir in der GLP stehen ein für ein ökologisches und ökonomisches Gleichgewicht, weil wir die Ansicht vertreten, dass die natürlichen Ressourcen sowie die Steuergelder sorgfältig genutzt werden sollen.

Wenn Ihnen diese Themen ebenfalls wichtig sind, dann haben wir einen guten Tipp: Schreiben Sie unsere Kandidaten auf eine Liste – am liebsten natürlich die unsrige vorgedruckte – und gehen Sie im April abstimmen, wenn es um den Kantonsrat geht, der für den Kanton Zürich die Weichen für die nächsten vier Jahre neu stellen wird.

Unsere Kandidaten aus dem Rafzerfeld freuen sich sehr: Hans Alder (Eglisau) – Ineke Gubler (Wil) – Beat Hauser (Rafz).

Ihre GLP vom Rafzerfeld

puls8197  
POLITISCH  
UNABHÄNGIG  
LIBERAL  
SACHBEZOGEN

## Weihnachtsmärkt 2014 – ein tolles Erlebnis

Wie in den vergangenen Jahren hat sich der Puls8197 am Weihnachtsmärkt engagiert. In unserer kleinen Beiz auf dem Milchhütteleplatz servierten unsere Mitglieder Raclette und Getränke. Nach der grossen Nachfrage und dem regen Treiben

zu schliessen, fand auch dieses Jahr die Raclette-Beiz grossen Anklang. Der Gewinn aus dem stattlichen Umsatz geht zum einen an die solarRafz ([www.sollarrafz.ch](http://www.sollarrafz.ch)) und zum anderen an die IG Lebenswertes Unterland ([www.ig-unterland.ch](http://www.ig-unterland.ch)).

Die Stimmung an der gesamten Märktgass war ausserordentlich festlich und unterstrich eindrücklich die Wichtigkeit dieses Strassenabschnitts als bauliches und gesellschaftliches Herzstück unserer Gemeinde. Puls8197 hat sich vorgenommen, den Erhalt resp. die Attraktivierung dieses Strassenzugs aktiv zu fördern.

Wir wünschen Ihnen allen ein gutes und in jeder Beziehung erfolgreiches 2015.

Puls8197, Urs Schmidli



## Bächtelischiesen mit Rekordbeteiligung



Blick zum Scheibenstand

Bei idealen Schiessverhältnissen konnte das 45. Bächtelischiesen mit den beiden Vorschiessen im Dezember und dem Hauptschiessen am 2. Januar 2015 durchgeführt werden. Nicht nur aus dem Kanton Zürich und den angrenzenden Kantonen kamen wiederum viele Schützen und Schützinnen. Auch aus der Innerschweiz sowie den Kantonen Bern, St. Gallen, Appenzell und Graubünden fanden sich Wettkämpfer zu diesem traditionellen Schiessanlass ein, bei welchem auch auf die seltene Wildsauscheibe geschossen wird. Viele, auch erfahrene Teilnehmer, hatten allerdings auch dieses Jahr so ihre liebe Mühe mit dieser Wildsau. Aber gerade dieser Scheibe verdankt das Bächtelischiesen je länger je mehr eine steigende Popularität. So führte die diesjährige Beteiligung zu einem neuen Rekord. Genau 1380 Teilnehmerinnen und Teilnehmer bedeuteten, nach dem Jahr 2013 mit 1347 Schützen, wiederum eine neue Rekordbeteiligung.

Ein solcher Anlass benötigt natürlich auch eine gute Organisation und viele fleissige Helfer. Ganz herzlichen Dank an alle, die mitgeholfen haben, diesen Anlass durchzuführen.

Auch nach dem 45. Bächtelischiesen bleibt das Maximum-Resultat von 100 möglichen Punkten weiterhin unange-

tastet. Am diesjährigen Anlass konnte ein Schütze 99 Punkte und fünf Schützen 98 Punkte erzielen, darunter auch der Rafzer Roman Neukom. So war das Niveau der Spitzenresultate etwas höher als im letzten Jahr, die Kranzquote im Totalen betrug aber nur gerade 50%.

## Siege von Oberwinterthur (Feld A) und Glattfelden (Feld D)

Zum ersten Mal grüssen die beiden Zürcher Vereine von der Ranglistenspitze. Im Feld A gewinnen die Standschützen von Oberwinterthur mit total 476 Punkten vor Höri (472 Pkt.) und Wittenbach (459 Pkt.). Mit sehr guten Resultaten überzeugten die Schützen der Siegergruppe, Ochsner (98), Fässler (97), Ochsner (97), Lüthi (96) und Carigiet (88). Die beste Rafzergruppe «Gnal» landete auf dem 45. Rang von 74 Gruppen im Feld A.

Im Feld D gewinnt der Schiessverein Glattfelden mit total 448 Punkten die Konkurrenz im Feld D, vor Höri (443 Pkt.) und Muotathal (431 Pkt.). Ebenfalls sehr gute Resultate erzielten die Schützen der Siegergruppe im Feld D, Keller (93), Spalinger (91), Zollinger (91), Maurhofer (88) und Meier (85).

Die beste Rafzergruppe «GM-Power» belegte den guten 11. Rang von 141 Gruppen im Feld D.

Alle Ranglisten sind auf unserer Homepage ([www.sg-rafz.ch](http://www.sg-rafz.ch)) im Download-Bereich online.

## Junioren- und Jungschützenkurse 2015

### Nachwuchsförderung für sportliches Schiessen

Auch in der Saison 2015 bieten wir allen interessierten Jugendlichen zwischen dem 10. und 20. Altersjahr interessante Ausbildungen und Kurse an.

#### Juniorenausbildung

Jugendlichen vom 10. bis zum 16. Lebensjahr wird ein Juniorenkurs angeboten. In diesem Kurs lernst du mentale Stärke, Motivation, Ausdauer, Konzentration und Spass im Wettkampf zu vereinigen. Neben den Trainings und einigen Wettkämpfen stehen weitere gemeinsame Anlässe auf dem Programm, an welchen die Kollegialität nicht zu kurz kommt.

#### Jungschützenkurs

Allen Jugendlichen und CH-Bürgern zwischen dem 17. und 20. Lebensjahr steht der Jungschützenkurs zur Verfügung. Die Teilnahme an diesem Kurs ist grundsätzlich kostenlos. Die Ausrüstung wird zur Verfügung gestellt. Weitere Kosten richten sich nach Interesse, Ehrgeiz, Talent und Motivation.

#### Standardgewehrkurs

Als Ergänzung zum Junioren- und Jungschützenkurs (Ausbildung mit dem Sturmgewehr 90) bieten wir für Jugendliche vom 14. bis zum 20. Altersjahr die Ausbildung am Sportgewehr (Standardgewehr) an. Stelle deine Treffsicherheit, Konzentration und Ausdauer unter Beweis!

Haben wir dein Interesse geweckt? Weitere Auskünfte bzw. Anmeldungen erhältst du bei:

Junioren/Jungschützen: René Burgener, [rene.burgener@zuerich.ch](mailto:rene.burgener@zuerich.ch), Telefon 076 501 1628

Standardgewehr: Roman Neukom, [roman@neukompartner.ch](mailto:roman@neukompartner.ch), Telefon 079 464 8636

Anmeldeschluss für alle Kurse: Samstag, 28. Februar 2015. Also meldet euch baldmöglichst!

Wir freuen uns auf deine Kontaktaufnahme.

## Wichtige Termine

133. Generalversammlung	7. März
1. Training	1. April, 17.30–20.00 Uhr

Markus Heydecker



## 207 Schützen am Bächtelischiesen

Dieses Jahr absolvierten 207 Frauen und Männer das Programm, 12 mehr als im Vorjahr. Von unserem Verein beteiligten sich 18 Mitglieder am Schiessen. Die Rangliste wird nach Sport- und Ordonnanzpistole getrennt erstellt. Unser Bächtelischiesen wird ohne Probeschüsse kommandiert auf die Scheibe B-10 ausgetragen. Das Maximum beträgt 150 Punkte. Gute Resultate werden mit Bienenhonig oder Kranzkarten honoriert.

### Sportpistole

142 P	Pfund Ruedi, SH-Randen
140 P	Kapfer Gerrit, unser Vereinspräsident!
138 P	Berner Markus, Amriswil

Ferner beste Schützen des PC Rafzerfeld:

130 P	Schweizer Hans
128 P	Ita Regula
127 P	Ender Alfred

### Ordonnanzpistole

138 P	Stark Franz, Glattfelden
137 P	Kappeler Bruno, W-Veltheim
136 P	Tschachler Andreas, Spreitenbach

Bester Schütze des PC Rafzerfeld:

119 P	Egli Heini
-------	------------

## Besuchte Anlässe im Januar

Hilarischiesen Flurlingen: Hier glänzten wir lediglich auf Distanz 25 Meter: Fredi Ender (98 P), Fredel Graf und Hans Schweizer (je 97 P), sowie Regula Ita (94 P).

Winterschiessen Schaffhausen: Von unseren sieben Mitgliedern erreichten Gerrit Kapfer (162 P) und Hans Schweizer (161 P) Kranzresultate.

**Garage Sigrist AG**  
Landstrasse 10, 8197 Rafz  
Tel. 043 433 33 22



[www.garage-sigrist.ch](http://www.garage-sigrist.ch)

rutschmann albrecht zadik architekten ag

Funktion | Form | Qualität | Kosten | Termine

Scheidwäg 22  
PF 187, CH-8197 Rafz  
Tel. 043 433 44 33  
Fax 043 433 44 34

info@raz-architekten.ch  
www.raz-architekten.ch



**Auch farbig möglich!**

**MALERGESCHÄFT**  
**FELIX SPÜHLER** GmbH  
8197 Rafz

044 869 25 32    [maler-spuehler.ch](http://maler-spuehler.ch)



**JeaNails**

-Nagelmodellage mit UV-Gel  
-Manicure  
-kosmetische Fusspflege  
-EFT-Praktikerin

Jeannette Zimmermann-Koch  
Tannewäg 6  
8197 Rafz  
Mobile 078/860 06 69

[www.jeanails.net](http://www.jeanails.net)



gerüstet für die Zukunft

**Koni Gisler**  
079 300 57 17  
044 869 33 75  
info@GiRaf-Gerüste.ch

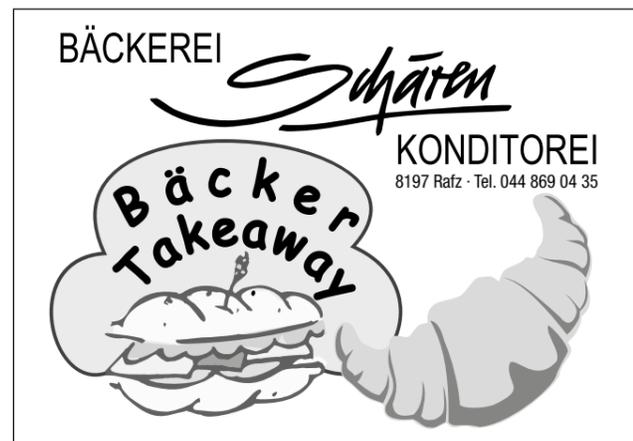
Gisler Baumanagement GmbH  
GiRaf-Gerüste, Gajebärg 2, 8197 Rafz

**GiRaf-Gerüste**



**BÄCKEREI Schären**  
KONFITOREI  
8197 Rafz · Tel. 044 869 04 35

**Bäcker Takeaway**



**Der superschnelle Service für alle Fälle**

044 869 13 95  
duenki.ch

**HANS DÜNKI - RAFZ**

Kompetenz aus der Region



english in the rafzerfeld

Englisch Kurse in Ihrer Nähe

**Speak English**

www.english-rafzerfeld.ch

044 869 09 62    079 611 83 52



**Generalversammlung**

Die Generalversammlung findet Freitag, 27. Februar 2015, statt.

**Kommende Schiessanlässe**

Frühlingsschiessen Bülach:  
14. / 15. / 21. März: [www.ps-buelach.ch](http://www.ps-buelach.ch)  
Schwabenkrieg-Erinnerungsschiessen Hallau:  
6. / 11. / 12 April: [www.schuetzen-hallau.ch](http://www.schuetzen-hallau.ch)  
Ruedi Fretz, Aktuar

**Unihockey-Club Phantoms**



**Götzen-Wiesen an der Bächtele**



Bereits zum zweiten Mal haben die UHC Phantoms Rafzerfeld am 2. Januar 2015 die Götzen-Wiesen an der Bächtele in Rafz organisiert. Die Turnhalle Götzen wurde von den Vereinsmitgliedern Oktoberfest tauglich geschmückt und als Highlight hat die Band Rundumadum den Oktoberfestbesuchern ordentlich eingeheizt. Nebst typisch bayrischen Köstlichkeiten konnten die Festbesucher auch das eine oder andere Mass geniessen.



**Weitere Punkte für die Damen**

Nachdem wir an der letzten Meisterschaftsrunde Anfang November eine Schlappe einfuhren und beide Spiele verloren, wollten wir unser Punktekonto an der nächsten Runde vom 30. November 2014 wieder aufpolstern. Früh um 8.00 Uhr morgens trafen wir uns in der Sporthalle der Kanti Rychenberg, damit wir um 9.00 Uhr ins Spiel gegen die Black Sticks Embrach starten konnten. Nachdem Miri bereits vor dem Spiel von zwei Gegnern (auch genannt Bande und Bänkli) gefoult wurde, zum guten Glück jedoch nicht ernsthaft verletzt wurde, konnten wir pünktlich um 9.00 Uhr mit dem Spiel

beginnen. Es war dann auch Miri, welche bereits früh den ersten Treffer erzielen konnte. Bis zur Pause konnten wir trotz zwei erhaltenen Strafen (Gratulation an Süntschgi zum parierten Penalty) mit 5:1 in Führung gehen. Auch die zweite Hälfte des Spiels lief trotz Druck der Gegnerinnen zu unseren Gunsten und wir konnten noch einmal 6 Tore erzielen, Endstand 11:5. Im zweiten Spiel gegen Bülach war unser klares Ziel den Sieg des ersten Spiels zu bestätigen. Obwohl wir nicht unser bestes Unihockey zeigten, konnten wir einige Bälle im Tor versenken und zur Pause stand es 5:2. Auch im zweiten Spiel kassierten wir wiederum Strafen, welche unsere Gegnerinnen dann zu Toren verwandeln konnten. Richtig gefährlich wurde uns dann jedoch nicht mehr und wir konnten das Spiel mit 10:4 gewinnen. Wir grüssen nun punktgleich mit Platz 1 und 2 vom 3. Tabellenplatz und hoffen, dass wir an der nächsten Meisterschaftsrunde nachdoppeln können.

Am 21. Dezember 2014 fand dann die letzte Meisterschaftsrunde des vergangenen Jahres statt. Als Gegner standen uns zwei schlechter klassierte Teams gegenüber und wir konnten in beiden Spielen überzeugen und wiederum 4 Punkte einfahren. In der Tabelle rutschen wir punktgleich mit Platz 1 auf Platz 2. Gerne berichten wir in den nächsten Dorfmitteilungen, wie wir uns in der 1. Meisterschaftsrunde des Jahres 2015 geschlagen haben, welche Mitte Januar stattfindet.

**Resultate Teams**

**Herren 1**

3. Runde, 2. November 2014  
Wild Goose Wil-Gansingen-UHC Phantoms Rafzerfeld 4:3  
UHC Zuzwil-Wuppenau-UHC Phantoms Rafzerfeld 4:3

4. Runde, 16. November 2014  
UHC Phantoms Rafzerfeld-UHC T.S. Unterkulm 1:8  
UHC Phantoms Rafzerfeld-UHCevi Gossau 2:11

5. Runde, 30. November 2014  
DT Bäretswil-UHC Phantoms Rafzerfeld 2:1  
UHC Phantoms Rafzerfeld-UHC Castle Stars Trin 5:7

6. Runde, 21. Dezember 2014  
White Horse Lengnau-UHC Phantoms Rafzerfeld 6:3  
UHC Phantoms Rafzerfeld-DT Bäretswil 5:8

**Herren 2**

3. Runde, 23. November 2014  
UHC Phantoms Rafzerfeld II-Wild Goose Wil-Gansingen III 4:8  
UHC Phantoms Rafzerfeld II-Red Taurus Wislikofen 4:9

4. Runde, 14. Dezember 2014  
UHC Phantoms Rafzerfeld II-STV Spreitenbach II 3:15  
UHC Phantoms Rafzerfeld II-White Horse Lengnau II 1:5

**Damen**

3. Runde, 9. November 2014  
Wallisellen-Kloten Wings-UHC Phantoms Rafzerfeld 7:1  
UHC Phantoms Rafzerfeld-White Horse Lengnau 4:5

4. Runde, 30. November 2014  
UHC B.S. Embrach-UHC Phantoms Rafzerfeld 5:11  
Bülach Floorball-UHC Phantoms Rafzerfeld 4:10

5. Runde, 21. Dezember 2014

UHC Phantoms Rafzerfeld–UHC Winterthur United III	11:3
UHC Phantoms Rafzerfeld–UHC Elch W.-B.	9:5

**Junioren B**

2. Runde, 9. November 2014

HC Rychenberg Winterthur–UHC Phantoms Rafzerfeld	10:1
UHC Elgg–UHC Phantoms Rafzerfeld	11:0

3. Runde, 30. November 2014

UHC Phantoms Rafzerfeld–Floorball Albis III	4:5
UH Tösstal Wila Saland–UHC Phantoms Rafzerfeld	20:1

4. Runde, 14. Dezember 2014

Fireball Nürensdorf–UHC Phantoms Rafzerfeld	5:11
UHC Phantoms Rafzerfeld–UHC Wehntal Regensdorf II	5:7

**Junioren D**

3. Runde, 9. November 2014

UH Red Lions Frauenfeld III–UHC Phantoms Rafzerfeld	13:5
Winkler Ducks–UHC Phantoms Rafzerfeld	21:3

4. Runde, 22. November 2014

UHC W.P. Wyland Marthalen–UHC Phantoms Rafzerfeld	9:0
Bülach Floorball–UHC Phantoms Rafzerfeld	11:3

5. Runde, 14. Dezember 2014

UHC Winterthur United III–UHC Phantoms Rafzerfeld	13:9
---	------

**Unsere nächsten Termine**

Sonntag, 1. Februar 2015

6. Meisterschaftsrunde Junioren B, Eulachhalle 2 Winterthur

Sonntag, 8. Februar 2015

8. Meisterschaftsrunde Herren 1, Sproochbrugg Zuckenriet

7. Meisterschaftsrunde Damen, MZH Rietwise Lengnau

Sonntag, 15. Februar 2015

7. Meisterschaftsrunde Herren 2, Sporthalle Hofstatt Kaisten

Sonntag, 22. Februar 2015

7. Meisterschaftsrunde Junioren B, Oberstufenschule Berg I Gossau

Samstag, 7. März 2015

8. Meisterschaftsrunde Junioren D, HPS Winkel

Die genauen Spielzeiten der Mannschaften sind auf unserer Homepage [www.phantoms.ch](http://www.phantoms.ch) ersichtlich. Wir freuen uns über zahlreiche Unterstützung.

**Probetraining Junioren**

Falls du dich für Unihockey interessierst und gerne einmal bei uns vorbeischaun würdest, kannst du dich bei unserem Juniorentrainer Luzian Messmer unter [luzi.messmer@hotmail.com](mailto:luzi.messmer@hotmail.com) melden und mit ihm ein unverbindliches Probetraining vereinbaren. Weitere Informationen sind auch auf unserer Homepage [www.phantoms.ch](http://www.phantoms.ch) zu finden.

Angela Bühler

**Das Kids for Champions Fussballcamp beim FC Rafzerfeld**

Ex-Fussballprofi Frank Elser kommt mit seiner Fussballschule nach Rafz.

Das Betreuer-Team des FC Rafzerfeld und die Fussballschule Kids for Champions, bieten in diesem Jahr allen Nachwuchskickern ein Fussballcamp der Extra-Klasse.

Alle fussballbegeisterten Mädchen und Jungen im Alter von 6 bis 15 Jahren erleben von Montag, 3. August 2015, bis Mittwoch, 5. August 2015, ein professionelles Fussballtraining mit viel Spass und jeder Menge Begeisterung.

Frank Elser und sein Trainerstab der Kids for Champions Fussballschule, werden das Fussballcamp in Rafz leiten und den Mädchen und Jungen die Kunst des Fussballspiels vermitteln.

Der ehemalige Fussballbundesligaprofi und DFB A-Lizenz-Inhaber Frank Elser, der in seiner Laufbahn in rund 300 Pflichtspielen für den VfB Stuttgart, Alemannia Aachen und die Stutt-



garter Kickers seinen Mann gestanden hat, wird sein grosses Wissen an attraktiven Trainingsübungen in diesen drei Tagen an die teilnehmenden Kinder weitergeben. In den letzten Monaten besuchte er wieder Vereine der 1. und 2. Bundesliga und hat den teilnehmenden Kindern dabei die interessantesten Trainingsübungen mitgebracht. Seit nunmehr bereits 16 Jahren leitet Frank Elser Fussballcamps im In- und Ausland und hat in diesem Zeitraum mit rund 23 000 Kindern trainiert.

Auch in diesem Jahr warten wieder spannende Wettbewerbe auf die Teilnehmer, bei denen es jede Menge Pokale zu gewinnen gibt – aber die alles entscheidende Frage lautet:

Wer gewinnt den ADIDAS-CHAMPIONS-CUP 2015?

Auch für die kleinen Torhüter-Talente wird ein professionelles Torwarttraining angeboten. Fangen, Fausten, Fliegen und Abwerfen, das «Einmaleins des Torwartspiels» wird von der Pike auf gelernt. Selbstverständlich können sich auch die Torspieler in eigenen Wettbewerben messen und ermitteln untereinander den Torwart-Champion 2015!

Alle Teilnehmer beim Fussballcamp des FC Rafzerfeld erhalten eine megastarke ADIDAS-Teamsportausrüstung, bestehend aus Trikot, Hose, Stutzen, Ball, Trinkflasche, Schuhbeutel und einer Erinnerungsmedaille.

Zusätzlich gibt es an allen drei Tagen eine Vollverpflegung und ausreichend Getränke zu den Trainingseinheiten.

Informationen zur Anmeldung beim Kids for Champions Fussballcamp erhalten Sie beim FC Rafzerfeld, Herr Heinz Meister unter: Telefon 079 620 85 33; und im Internet unter [www.kids-for-champions.de](http://www.kids-for-champions.de).

**Männerriege im Ovospotler-Delirium?**

Das MR-Skiweekend von anfangs Januar 2015 fand auf Davos-Parsenn statt! Werni Amhof organisierte aus der Ferne ein knapp verschneites Wintervergnügen. Die exakt 20 Teilnehmer erfreuten sich am Samstag am frühlingshaften Winterwetter. Im Nu wurde die Fräserstrecke Totalp von den Fahrern der Gruppe 1 und 2 in Beschlag genommen. Die Gruppe 3 Fahrer labten sich im Gegenzug dafür ausgiebig in der Parsennhütte und der Palmenbar mit warmen Tees an der bald milchigen Sonne. Gesünder geht's nimmer! Noch lag genügend Schnee für die Abendabfahrt Richtung Klosters zum



Skihaus Schifer. Für die Abendunterhaltung im dortigen Berghaus auf 1500 m ü. M. sorgten die Männerriegler nach dem erfreulichen Nachtessen gleich selber. Die Witze von Toni Bächli und Co und die von Bruno Graf angestimmten Turnierlieder dürften auch bei der Serviertochter Fabienne aus Fribourg haften geblieben sein. Am Sonntag deckte uns der Sturmgott mit Wind und Schnee ein, an ein Fahren war nicht zu denken. In der Schwendihütte wurde zwar noch ausgiebig Ovomaltine getrunken bis es dann doch ohne eine einzige Bergfahrt zeitig heimwärts ging.

Heinz Kern

**160 Jahr Jubiläum Männerchor Frohsinn Rafz**

Am Samstag, 25. Oktober 2014, konnten wir mit Freude unsere Jubiläumsfeier eröffnen. Gestartet wurde mit einem Festmenü, welches viele lobende Worte seitens der Gäste fand. Die fleissigen Helferinnen der Frauenriege Rafz bewirteten unsere Gäste bestens. Um 20.00 Uhr eröffnete der Präsident, Herr Heiner Hämmerli, die Feier auch für den gesanglichen Teil und begrüßte das Publikum und unsere geladenen Ehrengäste. Mit dem ersten Liederblock zeigten wir einen Querschnitt von klassischen und volkstümlichen Liedern. Die gut gelungenen Darbietungen wurden vom Publikum mit viel Applaus belohnt. Auf uns folgte der erste Block unseres Gastchores aus Appenzell. Die acht Sänger vom «Engel-Chörli» begeisterten alle mit ihren appenzellerisch-sennerischen Darbietungen. Es wurde gejuuzt und gejodelt was die Stimmbänder hergaben. Grosser Beifall aus dem Publikum war ihr Lohn. In der Pause konnten wir unsere Gäste mit einer riesigen Tombola und einem grossen Kuchen- und Dessertbuffet sowie einer Cüpli-Bar überraschen. Im zweiten Teil des Abends präsentierten wir unseren Gästen einen «anderen» Männerchor. Mit neuen Kompositionen wie «der Hahn von Onkel Giacomo», «Blume» von Polo Hofer, «Weit weit weg» von Hubert von Goisern, «Louenensee» und «Can't help falling in love» fanden neue moderne Lieder Platz in unserem Repertoire. Das «Engel-Chörli» überraschte mit fetzig arrangierten Liederkompositionen, von denen vielen Zuhörern zwar die Melodie bekannt war, der dazugehörige Text und die Gags aber völlig neu waren. Das begeisterte Publikum dankte es ihnen mit langem Applaus. Zum Abschluss unseres Jubiläumsabends standen wir dann gemeinsam auf der Bühne. «Mein Dörflein» und «Aus der Traube in die Tonne» beendeten unsere Gesangsdarbietungen. Für den grossen Applaus und die lobenden Worte unserer Gäste danken wir herzlich. Mit Stolz blicken wir auf einen abwechslungsreichen und gemütlichen Abend zurück.

Der Präsident des Männerchor Frohsinn  
Heiner Hämmerli

**Heimatabend «Nei so öpis!»  
Lieder verstrickt in ein Theater**

Sonntag, 1. Februar 2015, 14.00 Uhr sowie Freitag, 6., und Samstag, 7. Februar 2015, um 20.00 Uhr im Sternensaal in Wil.

Gerne laden wir Sie zu einem lustigen, unterhaltsamen Abend ein. Das Lustspiel in drei Akten, «D Familie Metzger

**HELMAR WISCHNIEWSKI**  
 Eidg. dipl. Spenglermeister

---

Spenglerei / Blitzschutzanlagen  
 Vor Eiche 12, CH-8197 Rafz  
 Telefon 044 869 33 40  
 E-Mail [spenglerei@wischniewski.ch](mailto:spenglerei@wischniewski.ch)  
[www.wischniewski.ch](http://www.wischniewski.ch)

**alles rund ums bauen**

projektentwicklung  
 wohnbauten  
 bauen zum fixpreis (TU/GU)  
 geschäftsbauten  
 erneuerungen  
 raumplanung  
 marketing & verkauf

**sa&p**  
 schmidli architekten & partner  
 tannewäg 26  
 8197 rafz  
 tel 043 422 33 33  
 fax 043 422 33 34  
 www.schmidli.ch  
 zertifiziert nach ISO 9001

**Schmidli Bau AG**  
 Tannewäg 26  
 8197 Rafz

*Bauprojekte = Schmidli*

**S**  
**SCHMIDLI**

[www.schmidli-bau.ch](http://www.schmidli-bau.ch)

Tel. 043 433 43 43 Fax. 043 433 43 44

**Alles für Ihren Garten**

- Riesiges Pflanzensortiment für Garten, Haus und Balkon
- Fachkundige Beratung durch unsere Profi-GärtnerInnen
- Restaurant BOTANICA mit einmaligem Ambiente und Bankett- und Seminarräumen

**Hauenstein Rafz**  
 BAUMSCHULEN · GARTEN-CENTER

Imstlerwäg 2 · CH-8197 Rafz  
 Tel. +41 (0)44 879 11 60  
[www.hauenstein-rafz.ch](http://www.hauenstein-rafz.ch)

**BOTANICA** RESTAURANT

**SUISSE GARANTIE**

**D. Schmidli GmbH Malergeschäft**

*Für sämtliche Malerarbeiten seit 30 Jahren für Sie da.*

Märktgass 26, 8197 Rafz · Tel. 044 869 29 90  
 Fax 044 869 29 91 · Mobil 079 679 52 07

**Spühler + Co.**  
 Radio TV-HiFi-Video-Antennenbau

- sehen - - hören - - erleben -

LED / LCD TV / Plasma TV DAB+ Radio / Internet Radio Kompetente Beratung  
 3D-TV / HDTV / BluRay Heimkino Surround Sound Service / Reparaturen  
 Xklusiv Sortiment HighFidelity Stereo Installation / SAT-Anlagen

- sasag Partner-  
 Highspeed Internet / Digital (HD)-TV / Digiphone

**EURONICS**  
 best of electronic

Märktgass 9 - 8197 Rafz - 044 886 86 86 - [www.spuehler-tv.ch](http://www.spuehler-tv.ch)

spielt verrückt», und die Lieder der Trachtengruppe Rafzerfeld sind ineinander verstrickt.

**Mitwirkende:**  
 Trachtengruppe Rafzerfeld Leitung: Vreni Koch  
 Theatergruppe Wil Regie: Hanspi Jenny

**Sonntag, 1. Februar 2015**  
 Türöffnung: 13.00 Uhr, Eintritt: Fr. 10.00, Kinder gratis  
 Wettbewerb

**Freitag, 6. Februar 2015**  
 Türöffnung und Nachtessen ab 18.30 Uhr, Eintritt: Fr. 15.00  
 Wettbewerb

**Samstag, 7. Februar 2015**  
 Türöffnung und Nachtessen ab 18.30 Uhr, Eintritt: Fr. 15.00  
 Tombola

Bei allen Vorstellungen:  
 Dessertbuffet von der Trachtengruppe Rafzerfeld  
 Reservationen unter Telefon 044 67 01 16 oder [vrenikoch@shlink.ch](mailto:vrenikoch@shlink.ch)

*Trachtengruppe Rafzerfeld, Vreni Koch*



**Adventsfeier für Seniorinnen und Senioren**

Am Sonntag, 7. Dezember 2014, hat uns der Frauenverein zu einer Adventsfeier eingeladen. Zu Beginn begrüßte die Präsidentin Frau Wischniewski mit besinnlichen Worten die 97 anwesenden Gäste. Die Schüler der dritten Klasse unter Leitung der Lehrerinnen Frau Huggler und Frau Läubli beglückten uns mit Geschichten und Liedern. Der Männerchor hat dann einige schöne Lieder gesungen. Wunderbar hat das geklungen. Die Pfarrerin Frau Schönberger erzählte uns, wie das Lied «Lobt Gott ihr Christen» entstanden ist.

Dann gab es ein gutes Essen «Gschnätzlets, Nüdeli und Gmües» und zum Dessert Tiramisu.

Die ältesten anwesenden Frauen im Saal, Seline Schweizer (104 Jahre) und Louisa Sigrist (93 Jahre), und die ältesten Männer, Fritz Müller (95 Jahre) und Karl Hänsele (93 Jahre), wurden je mit einer Flasche Wein beschenkt. Zum Abschluss haben wir noch «Stille Nacht, heilige Nacht» gesungen.

Jetzt möchte ich Danke sagen, dem Frauenverein und seinen Helfern, den Drittklässlern und ihren Lehrerinnen, der Pfarrerin Frau Schönberger und dem Männerchor. Ebenfalls ein herzliches Dankeschön dem Koch, Herrn Günther Schneider.

Es war ein wunderschöner und beglückender Nachmittag. Ich wünsche allen etwas verspätet aber von Herzen ein gutes und gesundes neues Jahr.

*Ernst Meier*



**Nachmittag für Frauen vom 11. Dezember 2014**

29 Frauen und 4 Vorstandsmitglieder wollten sich diesen Nachmittag nicht entgehen lassen. Im weihnächtlich dekorierten Saal stand schon alles bereit für die Gestaltung einer individuellen Adventsdekoration. Ganz herzlichen Dank an



Sonja Schweizer für die gute Idee. Dazwischen spielte Jeanine Piesold auf einer Small Pipe, Friedy Bächli erzählte eine Weihnachtsgeschichte und natürlich wurde auch gesungen. S'Zvieri und Zeit für Gespräche durften auch nicht fehlen. Herzlichen Dank allen, die zu diesem schönen vorweihnächtlichen Nachmittag beigetragen haben.

### Frauezmorge vom 6. Januar 2015

Am Dreikönigstag wurden die Besucherinnen mit 36 Stück Dreikönigskuchen überrascht. Jede Frau durfte ein Stück abbrechen und hoffen, dass sie Königin wird. Diese drei Frauen hatten das Glück.



### Donnerstag, 29. Januar 2015, 14.00 Uhr Lottonachmittag im Gemeindehaussaal

Auch im neuen Jahr wollen wir das Glück beim Lottospielen herausfordern. Es winken wieder schöne kleine Preise. Spass, Kaffee und Kuchen sind garantiert.

### Mittwoch, 11. Februar 2015, 19.30 Uhr Generalversammlung mit Unterhaltung und Tombola im Zentrum Casa

Der Vorstand freut sich auf ein zahlreiches Erscheinen. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

Dürfen wir Sie wiederum um Tombolagaben und Kuchen bitten? Wir nehmen gerne beides am Mittwoch von 14.00 bis 15.00 Uhr im Zentrum Casa entgegen. Sie können die Spenden auch vorher einem Vorstandsmitglied abgeben.

Wenn Sie den Mitgliederbeitrag von Fr. 15.- bar oder per E-Banking zahlen, helfen Sie uns Spesen zu sparen. Unsere Bankverbindung: Zürcher Kantonalbank, IBAN Nr. CH04 0070 0114 1000 7093 8, Frauenverein Rafz.

### Donnerstag, 12. März 2015, 14.00–17.00 Uhr Strickschwatz im Rest. Sternen

An diesem Nachmittag kommen Handarbeitsliebhaberinnen zum Zug und können sich austauschen. Bringen Sie Ihre angefangene Arbeit mit. Vielleicht möchten Sie aber lieber Spielen oder nur Plaudern. Es hat Platz für alles.

### Samstag und Sonntag, 28./29. März 2015 Kaffeestube am Frühlingsfest im Gartencenter Hauenstein

Auch dieses Jahr beteiligen wir uns am beliebten Frühlingsfest. Im grossen Zelt des Männerchors Rafz werden wir Sie wieder mit Kaffee, feinen Kuchen und Torten verwöhnen. Kommen Sie vorbei. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Der Erlös geht wiederum an eine wohltätige Institution.

Gerne nehmen wir Ihre Kuchenspenden entgegen und danken Ihnen bereits heute dafür.

### Mittwoch, 1. April 2015, 19.00 Uhr Theaterbesuch in Eglisau

«Mafia – Lady Xenia» ist ein Lustspiel in drei Akten. Preis Fr. 25.-. Abfahrt 19.00 Uhr bei der Post Rafz. Die Kosten für den Bus übernimmt der Verein.

Anmeldung bis 15. Februar 2015 an Irène Baur, Telefon 044 869 20 01 / Natel 079 285 03 43 oder an der Generalversammlung.

### Unsere nächsten Veranstaltungen

Dienstag, 3. Februar	Frauezmorge / -Kafi, 8.00–10.00 Uhr im Casa
Mittwoch, 11. Februar	Generalversammlung im Zentrum Casa, 19.30 Uhr
Dienstag, 3. März	Frauezmorge / -Kafi, 8.00–10.00 Uhr im Casa
Donnerstag, 12. März	Strickschwatz im Restaurant Sternen, 14.00–17.00 Uhr
Sa / So 28. / 29. März	Kaffeestube Frühlingsfest Gartencenter Hauenstein
Mittwoch, 1. April	Theaterbesuch in Eglisau

Trudi Hottinger



Wir bedanken uns herzlich bei allen Gönnerinnen und Gönnern für Ihre grosszügigen Spenden. Es ist schön, auf Ihre Unterstützung zählen zu können. Sie ermöglichen so, dass unser Verein auf gesunden Füßen stehen kann und wir unseren Auftrag kostengünstig umsetzen können.

Im September wird der ganze Verein von einer Weiterbildung im SanArena Zentrum in Zürich profitieren können. Solche Angebote sind sehr teuer, aber durch ihre Spende möglich, ohne den Mitgliedern einen Beitrag abzurufen. Unter anderem setzen wir auch unser gewonnenes Preisgeld der Trophy dafür ein.

### 75 Jahre Samariterverein Rafz

In diesem Jahr können wir unser 75. Jubiläum feiern. Wir werden dies in einem kleinen Rahmen am 6. Juni begehen.

Dazu möchten wir Sie jetzt schon einladen. Genauere Infos folgen später.

### Kurse

#### Reanimation-Repetitionskurs

Am 3. Februar von 19.00–22.00 Uhr findet in unserem grossen Theorieraum im Werkgebäude ein Reanimation-Repetitionskurs (BLS-AED-Wiederholungskurs) statt. Alle, die ihre Kurskenntnisse auffrischen müssen oder möchten, können sich über unsere Homepage unter folgendem Link anmelden: <http://www.abc-samariter.ch/index.php/kurse-uebersicht>. Voraussetzung für eine Teilnahme am Kurs ist, dass ein BLS-AED-Kurs in den vergangenen zwei Jahren oder ein Nothilfekurs bzw. eNothelfer während den letzten sechs Monaten besucht wurde.

#### eLearning-Nothelfer

Ein eLearning-Nothelfer findet am 14. März und am 31. Oktober von 9.00 bis 17.00 Uhr im Werkgebäude Rafz statt. Bei diesem Kurs absolvieren Sie den Theorie-Teil zu Hause am PC und besuchen dann einen 7-stündigen Praxisteil. Voraussetzung dafür ist ein PDF-Zertifikat, welches sie nach Abschluss des e-Learning-Teils 2 erhalten. Beachten Sie bitte, dass Sie für diese Form eine Kreditkarte benötigen, um die Gebühren des eLearning-Teils zu begleichen. Falls Sie keine Kreditkarte besitzen, wenden Sie sich bitte an Natalie Schellenberg, unsere Kursadministratorin. Die Anmeldung erfolgt wie immer über unsere Homepage [www.abc-samariter.ch](http://www.abc-samariter.ch).

#### Kleinkind-Nothelfer

Dieser Kurs findet am 18. und 25. März jeweils von 9.00 bis 13.00 Uhr statt. Eine Schürfwunde ist nicht das Einzige, was sich Kleinkinder im Alltag zuziehen können. Im Kurs lernen Sie, wie Sie schnell und richtig helfen können, wenn ein Kleinkind verunfallt oder erkrankt.

Der Kurs ist z.T. obligatorisch bei KITA-Mitarbeitenden und einige Krankenkassen übernehmen für Eltern die anfallenden Kosten (bitte fragen Sie diesbezüglich direkt Ihre Krankenkasse an). Auch für diesen Kurs können Sie sich über unsere Homepage [www.abc-samariter.ch](http://www.abc-samariter.ch) anmelden.

Gaby Stoll



### Die Primarschule Rafz und Pro Senectute Kanton Zürich suchen per sofort interessierte Seniorinnen und Senioren für «Generationen im Klassenzimmer»

#### Einsatz im Werken / Handarbeit

Für die freiwillige Tätigkeit werden keine pädagogischen Fachkenntnisse vorausgesetzt.

Erwartet werden Geduld, Humor und vor allem Freude an Kindern.

Die Lebenserfahrung und die Zeit, die durch die Freiwilligen zur Verfügung gestellt werden, sind als Unterstützung im Schulbetrieb für alle Beteiligten eine Bereicherung.

Nähere Informationen über diese sinnvolle und abwechslungsreiche Aufgabe und die Rahmenbedingungen erhalten Sie bei: Pro Senectute Kanton Zürich, Dienstleistungszentrum Unterland / Furttal, Frau Elsa Zaugg, Lindenhofstrasse 1, 8180 Bülach

### Engagiert für das Zusammenleben in der Gemeinde

Haben Sie Freude am Kontakt mit älteren Menschen? Möchten Sie die Altersarbeit in Ihrer Gemeinde mitgestalten? Pro Senectute Kanton Zürich sucht eine Leitung und Mitglieder für die Ortsvertretung der Rafz.

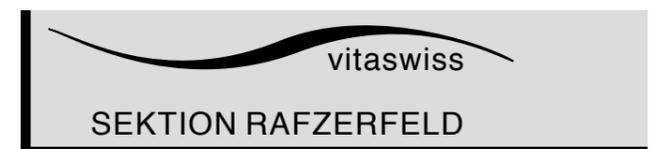
Als Bindeglied zwischen Pro Senectute Kanton Zürich und der Altersbevölkerung setzt sich das Team der Ortsvertretung für das Wohlergehen und die Lebensqualität der älteren Menschen in Rafz ein – auch in Zusammenarbeit mit weiteren Institutionen.

Mit freiwillig tätigen Ortsvertreterinnen und Ortsvertretern organisieren und koordinieren wir Angebote für ältere Menschen und das Zusammenleben in unseren Gemeinden.

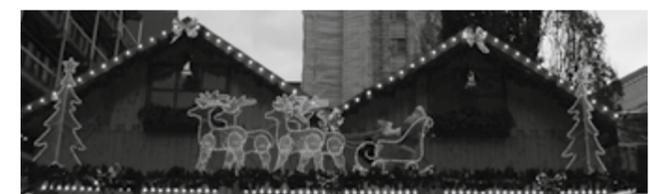
Leitung und Mitglieder der Ortsvertretung arbeiten eng zusammen. Pro Senectute Kanton Zürich steht beratend zur Seite und bietet Ihnen vielfältige Weiterbildungsmöglichkeiten sowie den Erfahrungsaustausch mit anderen Ortsvertretungen.

Wenn Sie kreativ und kontaktfreudig sind, gerne in einem Team arbeiten und Verantwortung übernehmen, sind Sie bei uns richtig. Frau Elsa Zaugg gibt Ihnen gerne weitere Auskunft zu Ihrer Tätigkeit und den attraktiven Rahmenbedingungen.

Pro Senectute Kanton Zürich, Dienstleistungszentrum Unterland / Furttal, Elsa Zaugg, Lindenhofstrasse 1, 8180 Bülach, Telefon 058 451 53 00, E-Mail [elsa.zaugg@pszh.ch](mailto:elsa.zaugg@pszh.ch)

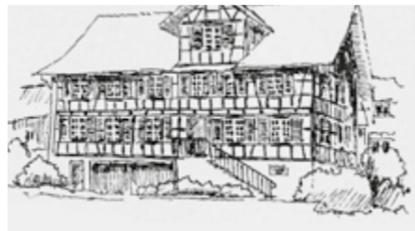


Auch unser letzter Ausflug im vergangenen Jahr, der Weihnachtsmarkt in Stuttgart, wurde ein Erfolg. Wir erlebten einen gemütlichen Tag zwischen den mit viel Liebe dekorierten Markthäuschen. Kein Wunsch blieb offen: ob Kartoffelschäler, Nussknacker, Schuhcreme, Hüte, Porzellan, Schmuck, Kerzen, alles wurde feilgeboten. Von den kulinarischen Leckereien ganz zu schweigen!





# Unsere Gasthäuser...



## Restaurant Krone

Familie W. Hänssler *Telefon 044 869 13 35*  
Gepflegte Küche, Partyservice, Bar jeden letzten Freitag im Monat ab 23 Uhr geöffnet,  
Montag und Dienstag geschlossen

## Restaurant Cafè-Bar blue

Murielle & Ulf *Telefon 043 433 57 00*  
Montag 07.00-14.30 Uhr  
Freitag 07.00-01.30 Uhr Apérotime jeden Freitag  
Samstag 17.00-01.30 Uhr  
Di, Mi, Do 07.00-00.00 Uhr  
Sonntag geschlossen  
Spezialität «Heisser Stein»



## Restaurant Pflug

Pflug Team *Telefon 044 869 03 03*  
Musiker-Stübli bis 12 Personen, Coiffeur-Stübli bis 20 Personen  
Saal für 50 bis 80 Personen  
Sonntag geschlossen



## Restaurant Frohsinn

Familie F. & A. Marques *Telefon 044 869 06 37*  
Gutbürgerliche Schweizerküche, Portugiesische Spezialitäten,  
Saal für 20 bis 70 Personen, Gartenrestaurant, Doppelkegelbahn  
Mittwoch geschlossen



## Restaurant Botanica

Rolf Sallenbach & Sandy Bak *Telefon 044 869 10 10*  
Restaurant mit Bar und Fumoir  
Bankett- und Seminarmöglichkeiten bis 80 Personen  
Montag bis Freitag 9.00-18.30 Uhr  
Samstag 8.00-18.30 Uhr  
Sonntag geschlossen (für spezielle Anlässe geöffnet)



## Gasthaus Sternen

Nieves Sigrist & Team *Telefon 044 869 40 00*  
Hotel mit 10 Zimmern  
Restaurant mit Bar und Smoker's Lounge, Wintergarten und  
Gartenrestaurant,  
Italienische Küche mit hausgemachter Pasta und Pizza  
Restaurant am Sonntag geschlossen, Hotel immer geöffnet



Zeichnungen von

...hier kehrt man gerne ein

Jetzt schauen wir aber nach vorne – auch für dieses Jahr haben wir uns wieder einiges einfallen lassen. Hier ein kleiner Auszug aus unserem Jahresprogramm:

- Samstag, 14. Februar: Generalversammlung im Zentrum Casa, Rafz
- Freitag, 20. März: Wanderung im Weinland
- Samstag, 9. Mai: Frühlingswanderung Region Zürichsee
- Juni: Ausflug über die Grenze ins Freiluftmuseum Neuhausen ob Eck

Für das zweite Halbjahr sind weitere Aktivitäten geplant. Diese werden wiederum im Rafzer Weibel sowie auf unserer Homepage [www.vitaswiss.ch/rafzerfeld](http://www.vitaswiss.ch/rafzerfeld) publiziert.

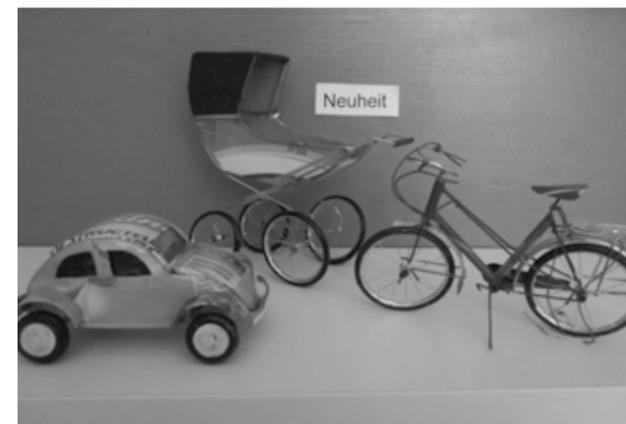
In unseren zwei Gymnastikgruppen sind wir weiterhin sportlich aktiv und halten uns fit. Frauen und Männer sind jederzeit herzlich willkommen und zum Schnuppern eingeladen.

- Mittwochs: 19.00–20.00 Uhr Turnhalle Götzen, Rafz
  - Donnerstags: 19.15–20.15 Uhr Turnhalle Hüntwangen
- Qualitop zertifiziert!

Unsere Vereinszeitschrift «bisch zwäg» erscheint 10x im Jahr und ist im Mitgliederbeitrag enthalten.

Werden Sie aktiv – machen Sie mit – wir freuen uns auf Sie!  
Sylvia Sigrist, Rafz, Telefon 044 869 06 01, Tina Pfenninger, Rafz, Telefon 044 869 42 66 oder ein anderes Vorstandsmitglied erteilen Ihnen gerne weitere Auskunft über eine Mitgliedschaft.

Sylvia Sigrist



Werbung zu machen, sich aber von der heutigen Informationsflut abzugrenzen, ist eine Herausforderung. Welche Möglichkeiten bleiben da, unsere Kundschaft trotzdem mit Informationen aus dem claro-Laden zu beliefern? Wir haben uns entschieden, dies neu mit einem NEWSLETTER zu realisieren, diesen aber «sparsam» einzusetzen, im Sinne eines kurzen Aufmerksam-Machens.

Im claro-Laden können Sie ihre Mail-Adresse hinterlassen und schon sind Sie dabei!

Wir freuen uns, wenn Sie dieses Angebot inskünftig nutzen!

Zum bereits angebrochenen Jahr wünschen wir Ihnen alles Gute und viele News, die Freude bereiten!

Für den claro-Laden  
Maja Hophan und Bruni Wicki



### Informiert sein aus erster Hand – mit dem Newsletter aus dem claro Laden Rafz

#### Aktionen

Wir führen ca. alle drei Wochen eine Aktion durch. Ein Produkt wird vergünstigt angeboten, zum Aktionspreis. Wie erfahren Sie das?  
ÜBER UNSEREN NEWSLETTER

#### Event

Immer wieder findet ein Event statt, zum Beispiel ein Kaffeedegustationsmorgen, das Fair-Essen im Oktober oder der Weihnachtsmarkt. Wo hören Sie davon?  
ÜBER UNSEREN NEWSLETTER

#### Neue Produkte

Es ist uns ein wichtiges Anliegen, Sie über unsere neuen Produkte zu informieren, die Herkunft und Verarbeitung sowie Produzenten vorzustellen. Wie kommen Sie zu diesen Informationen?  
ÜBER UNSEREN NEWSLETTER

### Gedanken zum Jahreschluss

Welche Gedanken gehen einem durch den Kopf, wenn man bedenkt, dass gut elf Zwölftel vom Jahr 2014 vorbei sind, und zwar definitiv. Im richtigen Leben ist es eben nicht wie im Internet, wo man fröhlich löschen, aber alles «gelöschte» auch wieder zum Leben erwecken kann ...

Meistens nämlich würde man es lieber gelöscht lassen und sich nach vorne orientieren. Nun, die restliche Lebenserwartung dieses wiederum einmaligen Jahres beträgt also nur noch einen knappen Zwölftel.

Was heisst das für all die vielen unwichtigen Pendenzen, die zu Hause, im Geschäft, im Verein, bei Freunden oder anderswo noch stets auf mich warten?

Soll ich mich jetzt, in dieser eher ruhigen, besinnlichen Jahreszeit echt stressen, nur um all das Unerledigte noch schnell vor Silvester oder der Bächtelen vom Tisch zu haben? Nein, das kann in diesen feierlichen Augenblicken sicher nicht mein Ernst sein.

Und zwölf Monate seines Lebens auf dem Pannenstreifen zu verbringen kann der Sinn ja auch nicht sein; aber ständig auf der Überholspur ist sicher ebenso wenig der wahre Zweck

Metzgerei &   
**sigrist**  
Lebensmittel

Märktgass 19 · 8197 Rafz · Telefon 044 869 01 18  
Rafz · Wilchingen · Rüdlingen

**maxi** // Das maximale Frische-Angebot

 • **Reinigungen**  
• **Hauswartungen**  
• **Gartenunterhalt**

Tannewäg 24 8197 Rafz  
079 200 48 63 www.steffen.ch

  
Therapeutische & Diverse Wellness Massagen  
Pilates, Spinning & Nordic Walking  
**Angela Neukom und Team**  
Krankenkassen & Qualitop anerkannt  
Götze 5, 8197 Rafz Mobile 079 / 761 53 35 www.massan.ch

**WINZELER  
HOLZBAU**

Zimmerei Holzbau  
Treppenbau  
Schreinerei Innenausbau

Winzeler Holzbau GmbH  
Chilegass 8  
CH-8197 Rafz

Tel. 044 869 15 50  
info@wi-ho.ch  
www.winzeler-holzbau.ch



**Dani Neukom Thermografie**  
Thermografie nach EN 473 für Bau / Elektro / Industrie

Götze 5  
CH-8197 Rafz

**Dani Neukom**  
Thermograf  
Haustechnikplaner

Tel. +41 (0)79 437 56 02  
Fax +41 (0)44 869 36 67

info@neukom.ch  
www.neukom.ch

Mitglied Thermografie-  
verband Schweiz

  
**Marlinsport**  
SCHWIMMSCHULE

Kurse für Baby, Kinder und Erwachsene  
in Rafz, Hüntwangen und Humlikon

www.marlinsport.ch  
076 568 44 10

aQuality.ch 

  
Badener-Landstr. 23  
8197 Rafz  
Tel. 044 869 03 33  
www.wesag.ch

mit Waschanlage  
und Tankstelle



Ihr VW-Partner  
im Rafzerfeld.

   
Nutzfahrzeuge  
Service

unseres Daseins, und für diesen ist eigentlich jeder für sich selbst verantwortlich.

Was für mich momentan stimmen mag, muss für alle anderen gar nicht zutreffen und trotzdem lasse ich sie...

Machen wir es also wie die Natur in unseren Breiten-graden, stecken etwas zurück, lassen gewisse Dinge und auch die Seele baumeln und geniessen den Moment ohne ständig, nach gut helvetischer Manier, ans Morgen, Übermorgen und bald schon die Ewigkeit zu denken.

Auch solche «passiven» Zeiten müssen in einem aktiven Leben Platz haben, sonst könnte es gut sein, dass wir trotz mehrheitlichem Wohlstand, irgendwie fast unbemerkt, verkümmern oder gar vertrocknen.

Und weil jedes Ende auch einen Anfang bedeutet, freue ich mich mit Ihnen auf 2015.

Fritz Hauenstein  
Präsident Gewerbeverein Rafz



### Mein Baby kommt bald zur Welt

#### Informations-Abend

Hebammen, Pflegepersonen und Ärzte erklären Ihnen alles rund um die Geburt und das Wochenbett im Spital Bülach. Es ist uns ein grosses Anliegen, Ihnen eine individuelle, natürliche und sichere Geburt zu ermöglichen. Im Anschluss haben Sie die Möglichkeit, den Fachpersonen Fragen zu stellen und verschiedene Informationsbroschüren mit nach Hause zu nehmen.

#### Nächste Daten

Montag, 9. Februar 2015

Montag, 13. April 2015

Montag, 8. Juni 2015

Zeit: Jeweils 19.30 bis ca. 21.00 Uhr

Ort: Mehrzweckraum Spital Bülach

Eintritt frei. Keine Anmeldung notwendig.

#### Storchen-Kaffee

Die Hebammen und Wochenbett-Pflegepersonen heissen Sie herzlich willkommen zum Storchen-Kaffee. In ungezwungenem Rahmen bieten wir Ihnen die Möglichkeit zu persönlichen Gesprächen. Sie können ein Gebärzimmer und die Wochenbettabteilung besichtigen (sofern nicht belegt).

#### Nächste Daten

Samstag, 7. Februar 2015

Samstag, 21. Februar 2015

Samstag, 7. März 2015

Samstag, 21. März 2015

Zeit: Beginn 15.00 bis ca. 16.00 Uhr

Ort: Mehrzweckraum Spital Bülach

Eintritt frei. Keine Anmeldung notwendig.

### Berufsinformation Fachfrau / Fachmann Gesundheit und dipl. Pflegefachfrau / -mann HF

Wir informieren über die Berufe Fachfrau / Fachmann Gesundheit und dipl. Pflegefachfrau / -mann HF und die praktische Ausbildung im Spital Bülach. Diese Veranstaltung richtet sich an Jugendliche, Eltern und Lehrpersonen.

#### Nächstes Datum

Dienstag, 10. März 2015

Jeweils 17.00–18.30 Uhr

Treffpunkt: Réception Spital Bülach

Es ist keine Anmeldung notwendig.

### Öffentliche Vortragsreihe

#### Das Karpaltunnel-Syndrom (KTS) – wenn's in den Fingern kribbelt

Nervenengpässe sind ein häufiges Problem an der Hand, welches mit Sensibilitätsstörungen und meistens nächtlichen Schmerzen verbunden ist. Bei schweren Formen können auch Taubheitsgefühle, Lähmungserscheinungen oder Koordinationsstörungen der Hand auftreten. Im Rahmen des Vortrags stellt das Handchirurgie-Team die wichtigsten Neuerungen auf dem Gebiet der Behandlung des Karpaltunnel-Syndroms vor. Es werden die Grundlagen des Krankheitsbildes besprochen und es wird auf den Abklärungsgang sowie die modernen Behandlungsstrategien eingegangen.

Datum: Dienstag, 24. Februar 2015, 19.30– ca. 21.00 Uhr  
Referenten: Dr. med. Mischa Wiegand, Leitender Arzt Handchirurgie, Dr. med. Simon Huang, Oberarzt Handchirurgie, Katharina Schregenberger, Assistenzärztin Handchirurgie  
Ort: Mehrzweckraum Spital Bülach. Eintritt frei.  
Platzzahl ist beschränkt. Anmeldung: Telefon 044 863 22 11 oder online unter [www.spitalbuelach.ch/vortragsreihe](http://www.spitalbuelach.ch/vortragsreihe).

#### Die Knochenbruchbehandlung beim älter werdenden Menschen

Die Zahl und die Lebenserwartung der über 65-jährigen Menschen steigt stetig an. Älter werdende Menschen stürzen, nicht einmal, sondern mehrfach im Laufe ihres letzten Lebensabschnittes. Diese Stürze haben meist Knochenbrüche zur Folge. Die operative Knochenbruchbehandlung beim älteren Menschen ist technisch anspruchsvoll. Die Entwicklung und Anwendung modernster Materialien werden aufgezeigt und in Fallbeispielen erklärt. Besonderheiten, Probleme und Grenzen in der Behandlung älterer Menschen werden angesprochen. Speziell stellt der Referent die operativen Möglichkeiten und Grenzen am osteoporotischen Knochen dar. Die Abklärung und Therapie der Osteoporose werden angeschnitten und der Abklärung der Sturzursache und der Vorbeugung weiterer Sturzereignisse (Sturzprophylaxe) hohe Priorität eingeräumt.

Datum: Dienstag, 17. März 2015, 19.30–ca. 21.00 Uhr

Referenten: Dr. med. Christoph Schubiger, Stv. Chefarzt Chirurgie

Ort: Mehrzweckraum Spital Bülach. Eintritt frei.

Platzzahl ist beschränkt. Anmeldung: Telefon 044 863 22 11 oder online unter [www.spitalbuelach.ch/vortragsreihe](http://www.spitalbuelach.ch/vortragsreihe).

## Spiroergometrie – Wieso rennt niemand einen Marathon in 1 h 7 min?

Usain Bolt hält den 100-Meter-Weltrekord mit 9,58 Sekunden. Weshalb kann niemand einen Marathon in diesem Tempo laufen? Im Vortrag wird erklärt, was passiert, wenn wir uns körperlich belasten und wodurch unsere physische Leistungsfähigkeit begrenzt wird. In einer Fahrradspiroergometrie wird das Gehörte dann gleich in die Praxis umgesetzt und aufgezeigt, wie mittels Leistungsdiagnostik das individuelle Training optimiert werden kann. Dieser Vortrag richtet sich speziell an Hobbysportler, Sportinteressierte und all jene, die es noch werden möchten.

Datum: Dienstag, 5. Mai 2015, 19.30–ca. 21.00 Uhr  
Referenten: Dr. med. Peter Mussio, Leitender Arzt Kardiologie  
Dr. med. Heinz Pfluger, Oberarzt Kardiologie, Ursula Forrer, Sportphysiotherapeutin  
Ort: Mehrzweckraum Spital Bülach. Eintritt frei.  
Platzzahl ist beschränkt. Anmeldung: Telefon 044 863 22 11 oder online unter [www.spitalbuelach.ch/vortragsreihe](http://www.spitalbuelach.ch/vortragsreihe).

## Radiologie trifft Raucher

Ein Drittel aller Erwachsenen in der Schweiz rauchen. Es ist bekannt, dass Rauchen das Risiko für Krebskrankungen erhöht. Das Lungenkarzinom (Lungenkrebs) ist in diesem Zusammenhang die häufigste Diagnose und die am häufigsten zum Tode führende Krebskrankung weltweit. Grund hierfür ist, dass die Erkrankung oft erst in einem fortgeschrittenen Stadium entdeckt wird. Es besteht daher ein grosses Interesse der Medizin, das Lungenkarzinom möglichst früh zu entdecken, um die Heilungschancen zu verbessern. Grosse Studien zeigen, dass hier Verbesserungen möglich sind. Die Radiologie spielt dabei eine zentrale Rolle. Der Vortrag gibt aus der Sicht des Radiologen einen Überblick über den aktuellen Stand der heutigen Möglichkeiten.

Datum: Dienstag, 2. Juni 2015, 19.30–ca. 21.00 Uhr  
Referenten: Dr. med. Ute Wagnetz, Chefärztin Radiologie  
Ort: Mehrzweckraum Spital Bülach. Eintritt frei.  
Platzzahl ist beschränkt. Anmeldung: Telefon 044 863 22 11 oder online unter [www.spitalbuelach.ch/vortragsreihe](http://www.spitalbuelach.ch/vortragsreihe).

Spital Bülach, Spitalstrasse 24, 8180 Bülach, Telefon 044 863 22 11, [www.spitalbuelach.ch](http://www.spitalbuelach.ch), [www.geburtschilfe.ch](http://www.geburtschilfe.ch), E-Mail: [gebs@spitalbuelach.ch](mailto:gebs@spitalbuelach.ch)

## Was stand eigentlich ...

### ...vor 39 Jahren

#### Aus dem Rafzer Weibel 1/1976 vom 1. Februar 1976

##### Bächtele – ein Brauch im Wandel der Zeiten

[...] Wir haben in zwei Heften des Schweizerischen Idiotikons geschnuppert [, was Bächtele eigentlich bedeutet,] (...). Da liest man vom 2. Januar als dem St. Berchtentag, wobei man den Namen Berchta (Bertha) in Beziehung setzt zu der bekannten Burgunderkönigin dieses Namens. (...) Der 2. Januar wäre eine Art Gedenktag an Königin Berchta.

Manchmal hört man auch den Ausdruck «Berzelistag», wobei diese Form mit dem Ausdruck «berze» – ächzen, stöhnen – in Zusammenhang gebracht wird, «was auf die Magenermüdung nach den anstrengenden Eßfeiern von Sylvester und Neujahr hindeutete», eine spasshafte, man möchte nicht sagen, unbedeutende Meinung.

Ein anderer Forscher leitet die Benennung des 2. Jänner gar von den heidnischen Bachanalien ab (Bacchus – ist der griechische Gott des Weines); damals wurden diese Tage mit «Schlemmen und Lustigmachen» zugebracht.

Eine andere Quelle führt die sogenannten «batalos» an, Leute, die im alten Athen an diesen Tagen des Jahres als Komödianten auftraten und ein wildes Leben führten, mit einem Wort: «Bächtelen».

Möglich auch, dass der Name ganz einfach von einem gewissen Bächtold seinen Ursprung hat, im Kalender als Namenstag des Berchtold vermerkt.

(...) Dass, für unsere Gegend, der Tag mit dem Vertreiben böser Geister zusammenhängt, kann unseres Wissens durch keinen Quellennachweis belegt werden. [...]

Die Bächtele war (...) nie eine eigentliche Fasnacht. Im Hinblick auf die Tradition ist es daher erfreulich, wenn die heutigen Bröögggen ihre Sujets aus dem Dorfleben beziehen oder Dinge glossieren, die auch unser Dorf berühren... (...) Schon um die Jahrhundertwende herum freute sich die Rafzer Jugend diebisch auf das Bröögggen. Allerdings reichte es meist nur zu gfürchigen «Lumpenkudis». Man verfolgte einander in den Strassen, bewunderte, ärgerte und neckte sich gegenseitig und schleppte den Dreck der damals noch nicht gepflasterten Märktgasse bei den Verfolgungsjagden in die Korridore hinein. Immer wieder gab's irgendwo eine gute Tante, die den Bröögggen etwas zum Trinken und zu Knabbern anbot.

Wir sehen, in Sachen Lustbarkeit ging es in unserer sonst an Vergnügungsmöglichkeiten armen Gegend an der Bächtele hoch her. Schwere Köpfe scheint man an der frischen Luft kuriert zu haben; eine Notiz sagt: «Am dritten Jänner, der sogenannten Nachbächtele, wird ebensowenig gearbeitet wie am zweiten, sondern es finden öffentliche Aufzüge oder gemeinsame Ausflüge nach benachbarten Gemeinden statt».

Annemarie Sigrist

## Diverses aus dem Dorf



### Dienstagnachmittag: Chäferträff im Zentrum Casa

Am winterlichen Dienstagnachmittag, wenn das Licht des Tages sich bereits wieder mit den Schatten der Nacht vermischt, lockt das hell erleuchtete Casa Kinder von 0 bis 5 Jahren mit Erwachsenen zum Spielen an. Hier treffen sich Babys, Kleinkinder und Eltern oder andere Betreuungspersonen zum ungezwungenen Beisammensein und Spielen. Viele Kinder freuen sich jeweils auf den feinen Zvieri mit den Früchten, dem selbstgebackenen Kuchen und dem Sirup.

Ablauf: Wir treffen uns jeweils um 15.00 Uhr und richten gemeinsam die Spielecken ein. Danach ist Spielen, Plaudern, Krabbeln und Erfahrungsaustausch angesagt. Um 15.30 Uhr nehmen wir gemeinsam das Zvieri ein, welches das Leiterteam zubereitet und danach wird nochmals gespielt. Gegen 16.45 Uhr wird gemeinsam aufgeräumt und zum Abschluss singen wir ein Abschiedslied.

Bist du «gwundrig» geworden und möchtest auch dabei sein? Komm vorbei, schau rein und mach mit. Wir freuen uns!

Das Chäferträff-Team



Daten: 3. Februar 2015  
3. März 2015  
17. März 2015  
31. März 2015  
14. April 2015 (mit Ostereier suchen)  
Zeit: 15.00–17.00 Uhr  
Ort: Casa, Dorfstrasse 9, Rafz, oberhalb Gemeindebibliothek. Bei schönem trockenem Wetter kann der Chäfertreff kurzfristig in den Pfarrgarten verschoben werden (Information durch Plakat an der Dorfstrasse 9).  
Mitbringen: Finken oder ABS-Socken  
Kontaktpersonen: Cornelia Neukom, Telefon 044 869 25 50  
Patricia Zingg, Telefon 078 661 00 29

Nina Müller

## Sternenwoche 2014: Kinder helfen Kindern

Nicht alle Kinder haben es so gut wie wir. In Syrien ist Krieg und daher sind 1,4 Millionen Kinder auf der Flucht. Der Krieg hat diesen Kindern alles genommen: Kleider, Spielsachen, Freunde, ihr Zuhause und manchmal sogar ihre Eltern.

Diese Botschaft hat uns sehr betroffen gemacht. Daher haben wir beschlossen, zu helfen. Gemeinsam haben wir gekocht, gerührt, geknetet und gebacken, gebastelt und verpackt, verziert und dekoriert. Am 29. November 2014 war es dann soweit: Konfitüre, Sirup, Tomatensauce, Gewürzsalz, Streichholzschachteln und Geba-



ckenes in aller Form warten vor dem Volg auf Käuferinnen und Käufer. Diese kamen zu unserer Freude so zahlreich, dass wir nach etwas mehr als drei Stunden, zwar mit kalten Händen und Füßen, aber überglücklich und fast ausverkauft nach Hause zurückkehren konnten. Wir möchten uns an dieser Stelle ganz herzlich bei der Rafzer Bevölkerung bedanken. Mit dem aus dem Verkauf der von uns hergestellten Waren resultierenden Erlös und dank grosszügiger Spenden konnten wir der Sternenwoche zuhänden des Unicef den stolzen Betrag von 500 Franken überweisen. Wir sind froh, zu wissen, dass dank dieser Spende einige Kinder weniger frieren müssen. Und die geschenkte Freude kehrt ja immer auch ins eigene Herz zurück.

Joël und Gabriella Röhl-Heller

## Familienbörse Rafz

### Material für die Skiferien

Brauchen Sie noch eine Skijacke oder -hose für die Skiferien oder einen Schlitten für eine rasante Abfahrt? Bei uns in der Familienbörse finden Sie aktuell eine Auswahl an Skibekleidung. Aber auch für unter dem Skidress oder neben der Piste bieten wir zahlreiche Kleidungsstücke an. Nach wie vor finden Sie in den Räumlichkeiten an der Brüelgass 8 eine grosse Auswahl an Pullis, Hosen und Winterschuhen. Besuchen Sie uns, stöbern Sie und lassen Sie sich überraschen!



### Spiele

Für die Skiferien oder für alle zu Hause bleibenden, locken zahlreiche Gesellschaftsspiele: Puppen mit Wagen, Lego, Playmobile, Puzzles, Bücher ... und vieles mehr warten auf Sie.

### Börse = gepflegte Secondhandmode zu günstigen Preisen und Umweltfreundlich

Eine Secondhandbörse bietet viel mehr als der Name sagt. Neben dem Schönen des Portemonnaies finden Sie hier schöne Mode zu moderaten Preisen und können auch etwas für die Umwelt tun. Anstelle immer neuer Kleider und mehr Überflusses können Sie entweder die Kleider für den Wiederverkauf bringen und/oder Sie kaufen sich ein Kleidungsstück, welches nochmals eine Periode getragen werden kann. In unserer heutigen Wegwerfgesellschaft ein sinnvoller Gedanke und hoffentlich auch eine sinnvolle Tat.

### Annahme Sommermode

Ab sofort bis zu den Frühlingferien im April nehmen wir Sommerbekleidung entgegen: T-Shirts, kurze Hosen, Sommer-

**SCHREINEREI THEO FENSTERFABRIK GRAF BODENBELÄGE**  
**SCHREINEREI FENSTERFABRIK BODENBELÄGE**  
 8197 Rafz [theo.graf@bluewin.ch](mailto:theo.graf@bluewin.ch)

Seit 22 Jahren für Sie da!

**Theo Graf**  
 Brüelgass 39  
 8197 Rafz  
 Telefon: +41 44 868 10 70  
 Telefax: +41 44 868 10 80



## Hänseler Haustechnik GmbH

Planungsbüro für  
**Sanitär, Heizung und Lüftung**  
 Franz Hänseler, eidg. dipl.

Mittlere Ifang 4, 8197 Rafz  
 Tel. 044 869 21 25, Fax 044 869 00 06  
 e-mail: [haenselerhaustechnik@bluewin.ch](mailto:haenselerhaustechnik@bluewin.ch)



Von links nach rechts: Marcel Trudel, Verena Bucher, Rolf Lienhard, Bernhard Rüeiger, Beat Angst

### Ihr Partner für alle Versicherungs- und Vorsorgefragen /

Wir sind für Sie da – das Team der Hauptagentur Rolf Lienhard.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch oder auf Ihren Anruf.

AXA Winterthur  
 Hauptagentur Rolf Lienhard  
 Märktgass 20  
 8197 Rafz  
 Telefon 043 433 44 88  
 Fax 043 433 44 84  
[rafz@axa-winterthur.ch](mailto:rafz@axa-winterthur.ch)  
 AXA.ch/rafz



### M. Strässer Gartenunterhalt

Gartenpflege • Hauswartungen • Winterdienst  
 Höhwäg 5 8197 Rafz Tel. 044 869 22 87 / 079 308 22 59

- Baum- und Sträucherschnitt
- Rosenpflege
- Umänderungen
- Hecken schneiden
- Laub wischen
- verschiedene Arbeiten rund ums Haus auf Anfrage
- Rasen mähen und pflegen
- Gartenholzerei
- Platten legen
- Bepflanzungen
- Schnee räumen

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!  
 Tel. 044 869 22 87 / 079 308 22 59



**Keep Clean**  
 Gianni Sassi  
 Postfach 64  
 8197 Rafz  
 Tel. 044 869 00 50  
[www.keepclean.ch](http://www.keepclean.ch)

Ihr Partner in allen Reinigungsfragen im und ums Haus!

**Umzugsreinigung • Unterhaltsreinigung • Hauswartungen • Gartenunterhalt**

schuhe und Bademode können Sie uns während der Öffnungszeiten vorbei bringen.

BITTE: Bringen Sie nur saubere, schöne und vor allem komplette Kleidungsstücke vorbei. Für alte und verwaschene Kleider und Schuhe steht ein Sammelcontainer neben der Börse bereit. Danke.

Ein Tipp für alle Berufstätigen: Jeden 1. Samstag im Monat haben wir morgens von 9.00 bis 11.00 Uhr geöffnet und es ermöglicht all denjenigen vorbei zu kommen, welche entweder keine Möglichkeiten oder keine Zeit unter der Woche haben.

Wir freuen uns auf ihren Besuch! Weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage [www.familienboerse-rafz.ch](http://www.familienboerse-rafz.ch).

#### Kontakt

Familienbörse-Rafz, Brüelgass 8, 8197 Rafz, Telefon 044 777 72 42, [www.familienboerse-rafz.ch](http://www.familienboerse-rafz.ch)

#### Öffnungszeiten

Dienstag 9.00–11.00 Uhr  
 Donnerstag 9.00–11.00 und 14.00–17.00 Uhr  
 1. Samstag im Monat 9.00–11.00 Uhr (7. Februar, 7. März)  
 (infolge Ostern bleibt die Börse am 4. April geschlossen)  
 (während der Schulferien bleibt die Börse geschlossen)

#### Ihr Immobilienverkäufer in Rafz

LUNG LAND Immobilien findet für Sie den richtigen Käufer und verkauft Ihre Immobilie speditiv und professionell. Eigentumswohnung, Einfamilienhaus oder Bauland. Nichts ist zu gross oder zu klein.

Durch unseren Service und die Marktkenntnisse erreichen wir einen Mehrwert und können Ihre Immobilie zum bestmöglichen Resultat verkaufen. Vertrauen Sie beim Immobilienverkauf auf einen starken Partner. Für eine Beratung rufen Sie uns an: Telefon 043 433 55 36

Wir freuen uns Sie kennen zu lernen  
 LUNG LAND Immobilien, Landstrasse 82, 8197 Rafz, Telefon 043 433 55 36 oder 079 298 46 56, [www.lungland.ch](http://www.lungland.ch)

#### IN BLOOM – Gartengestaltung in Rafz ... und Ihr Garten blüht auf.

Mein Name ist Rita Salathé. Mit meiner neuen Firma IN BLOOM gestalte ich private Gärten und öffentliche Anlagen.

Dies ist nicht nur mein Beruf, sondern meine Passion. Ich bin in Oberwil, Baselland, aufgewachsen und absolvierte ein Teil meiner Gärtner-Lehre in der Baumschule Hauenstein in Rafz. Nach



Studien und Weiterbildungen in Frankreich, England, den USA und der Schweiz leitete ich in den letzten 20 Jahren die Gestaltung des Schaugartens der Firma Hauenstein und plante verschiedenste Privatgärten.

Garten, Balkone, Terrassen und öffentliche Plätze stellen grosse Erholungsräume in nächster Nähe dar. Diese harmo-

nisch zu gestalten – in den richtigen Proportionen, mit Einbezug der Umgebung und mit den geeigneten Pflanzen, mit ihren Farben und Strukturen, sind für mich spannende Herausforderungen. Mit der richtigen Pflanzenwahl kann die Gartenanlage das ganze Jahr über attraktiv sein und ist somit ein erholsamer Ort in unserem betriebsamen Alltag.

Ich freue mich – zusammen mit Ihnen – Ihren nächsten Erholungsraum zu gestalten.

Kontakt: [rita.salathé@bluewin.ch](mailto:rita.salathé@bluewin.ch), Mobile 078 811 93 93.

#### Fotograf und Mediendesigner in Rafz

Ich habe Fotografie an der «F + F Schule für Kunst und Mediendesign» und Lichtdesign an der ZHAW studiert. Bei mir können Sie allerlei Fotos machen lassen, welche ich gerne in beliebiger Grösse ausdrucken. Das wäre auch eine ideale Geschenkidee.

So vielseitig Ihre Vorstellungen auch sind, ich bringe sie alle auf ein Foto. Interesse geweckt? Dann kontaktieren Sie mich: Stefan Baur, Landstrasse 29, 8197 Rafz, Telefon 044 869 20 33, E-Mail: [stefanbaur79@bluewin.ch](mailto:stefanbaur79@bluewin.ch).

Stefan Baur

#### Klavierunterricht in Rafz

Eine intensive musikalische Ausbildung ist nach Erkenntnissen von Wissenschaftlern die ideale Lebenshilfe für junge Menschen. Eine Gehirnforschungsstudie der Universität München zeigt, dass Schüler einer Musikschule im Vergleich zu Nichtmusikern überdurchschnittliche Leistungen in schulischen, sportlichen und auch beruflichen Belangen erbrachten. Zudem entwickelten die jungen Musiker und Sänger ein auffallend positives Sozialverhalten und ein starkes Engagement für gemeinnützige Ideen.

Ich bin diplomierter Musikpädagoge (Master of Arts in Musikpädagogik: Klavier und Orgel). Seit etwa fünf Jahren unterrichte ich privat Klavier (Cembalo und Orgel auf Anfrage) in Rafz.

Ich biete einen zeitgemässen Instrumentalunterricht für Kinder und Erwachsene. Der Unterricht findet an der Landstrasse 29 in Rafz statt. Man kann jederzeit einsteigen und benötigt keine Vorkenntnisse. Preise gemäss SMPV.

Wollten Sie oder Ihr Kind schon immer eines dieser Instrumente lernen? Dann nehmen Sie jetzt die Chance wahr und melden Sie sich oder Ihr Kind zu einer kostenlosen Probelektion an! Besuchen Sie für einen ersten Einblick meine Homepage [www.christiangautschi.ch](http://www.christiangautschi.ch) oder melden Sie sich direkt bei mir: E-Mail: [christiangautschi@gmail.com](mailto:christiangautschi@gmail.com) oder Telefon 079 638 54 91.

Christian Gautschi

#### Brigitte Schori Schwimmschule und Aquafit

##### Kursangebot ab 2. März 2015

##### Kinderschwimmkurse:

Profitieren: Familienrabatt 10%, Freundschaftsrabatt Fr 20.–

Anfänger bis Fortgeschrittene: Krebs–Delfin

Montag 16.00–17.20 Uhr Krebs–Hai

Dienstag 16.00–18.00 Uhr Krebs–Hai

Samstag 9.15–10.00 Uhr Elki und Krebs-Frosch

#### Crawl für Erwachsene:

Samstag 7.30 Uhr Fortgeschrittene  
Dienstag 17.15 Uhr Anfänger und Mittlere

#### Aquafitness

Montag 12.00–12.50 Uhr Aquafit  
Abwechslungsreiches Training v.a. im Tiefwasser

Montag 17.25–18.15 Uhr Aquajog/fit  
Aquafit mit Akzent auf den Joggingschritten

Montag 18.20–19.10 Uhr Aquafit  
Abwechslungsreiches Training v.a. im Tiefwasser

Montag 19.15–20.05 Uhr Aqua Dance  
3 x jährlich wechselnde Choreographien

Montag 20.10–21.00 Uhr Aquapower/-fit  
Intensives Training mit/ohne Geräte im Flach-/Tiefwasser

Dienstag 7.25–8.15 Uhr Aquafit  
Abwechslungsreiches Training v.a. im Tiefwasser

Mittwoch 7.25–8.15 Uhr Aquapower/fit  
Intensives Training mit/ohne Geräte im Flach-/Tiefwasser

Mittwoch 8.20–9.10 Uhr Aquafit  
Abwechslungsreiches Training v.a. im Tiefwasser

Mittwoch 9.15–10.05 Uhr Aquajog/Dance  
Aquajogging kombiniert mit Aquadance

Donnerstag 7.25–8.15 Uhr Aqua Dance  
3 x jährlich wechselnde Choreographien

Donnerstag 20.00–20.50 Uhr Aquafit  
Abwechslungsreiches Training v.a. im Tiefwasser

Samstag 8.20–9.10 Uhr Aquapower/-fit  
Intensives Training mit/ohne Geräte im Flach-/Tiefwasser

Anmeldungen an: Brigitte Schori, Telefon 052 620 43 67, E-Mail: kontakt@aquafit-schwimmschule.ch

### Neuigkeiten bei der Garage Sigrist AG Rafz

Das neue Jahr hat begonnen und auch wir starten mit tollen Neuigkeiten.

Per 1. Januar 2015 haben wir zusätzlich die Markenvertretung von Suzuki übernommen. Das Angebot von Renault vom Kleinfahrzeug, Grossraumlimousine, Sportwagen bis zum Nutzfahrzeug können wir nun auch mit 4x4-Fahrzeugen von Suzuki optimal ergänzen. Die ersten Fahrzeuge stehen ab sofort bereit und können Sie bei uns kennenlernen. Gerne beraten wir Sie und erstellen Ihnen eine Offerte. Profitieren Sie ausserdem von einem aussergewöhnlichen Angebot von einem 0% Leasing ohne Anzahlung bei den Renault Neufahrzeugen.

Unser Familienunternehmen besteht seit 1922, also über 90 Jahre und bis heute sind eine optimale Kundenbetreuung, prompter und zuverlässiger Service und Top-Dienstleis-

stungen bewährte Grundsätze. Hans und Hélène Sigrist-Hartmann führen den Betrieb und bereits jetzt arbeiten mit Marc Sigrist (Renault Diagnostiker) und Stefanie Sigrist (Verkaufsberaterin) die 4. Generation im Betrieb mit. Zu unseren



Dienstleistungen gehören Service und Reparaturen, der Verkauf von Neufahrzeugen und Occasionen, Bus- und Anhängerverkauf und Vermietung, Bearbeitung von Karosserieschäden, Reifenwechsel, Tuning und viel mehr. Alle Angebote finden Sie auf unserer Homepage oder fragen Sie persönlich bei uns in der Garage.

Das ganze Team der Garage Sigrist AG freut sich auf Ihren Besuch.

Garage Sigrist AG, Landstrasse 10, 8197 Rafz, Telefon 043 433 33 22, [www.garage-sigrist.ch](http://www.garage-sigrist.ch)

### Qi Gong

#### «Die Lebensenergie zum Fliesen bringen»

Qi Gong ist eine alte Bewegungsform aus China und gehört zur traditionellen chinesischen Medizin (TCM). Mit den langsamen fließenden Bewegungen werden Muskeln, Sehnen und Bänder auf eine schonende Art und Weise trainiert.

Qi-Gong-Übungen befreien den Körper von Verspannungen, vertiefen die Atmung, regulieren den Kreislauf und fördern das allgemeine Wohlbefinden.

Wir erlangen Ruhe und Gelassenheit.

#### Kurse

Dienstag 16.45–17.45 Uhr  
Donnerstag 19.00–20.00 Uhr  
Ort Katholische Kirche, Rafz  
Schnuppern ist jederzeit möglich

#### Anmeldung und Auskunft

Marianne Rapp-Blaser, dipl. Qi-Gong-Lehrerin SGQT, Ausbilderin mit eidg. FA, Telefon 044 869 18 65

### Musikschule Bülach

#### Instrumentenvorführnachmittag in Rafz

Am Samstag, 21. März 2015, führt die Musikschule Bülach den jährlichen Instrumentenvorführmorgen im Schulhaus Schallenacker am Tannewäg 12 in Rafz durch.

Der Anlass beginnt neu um 10 Uhr im Singsaal mit einer kurzen Vorstellung der Instrumente, welche in Rafz unterrichtet werden.

Danach können die Kinder und Jugendlichen die Instrumente in den Schulzimmern selber ausprobieren und versu-

chen, einige Töne zu spielen. Unsere Lehrpersonen werden sie dabei unterstützen.

Sollten Sie an diesem Samstag verhindert sein, informieren Sie sich auf unserer Homepage über die Instrumentenvorführungen in Oberglatt, Embrach und Bülach.

#### Woche der offenen Türen

Damit sich Ihr Kind im Voraus ein Bild einer Unterrichtslektion machen kann, können Sie in den Monaten März und April 2015 unsere Lehrpersonen im Unterricht besuchen.

Die Musikschule Bülach erstellt für diesen Anlass die Broschüre «Woche der offenen Türen». Darin können Sie die Unterrichtstage unserer Lehrpersonen in Ihrer oder den Nachbar-Gemeinden einsehen. Die Broschüre erhalten Sie an unseren Instrumentenvorführungen oder im Sekretariat der Musikschule Bülach.

#### Schnupperlektion

Mit einer Schnupperlektion für Franken 40.– erhalten Sie bei einer Lehrperson der Musikschule Bülach eine Unterrichtslektion. Sie können Ihr Lieblingsinstrument 30 Minuten ohne weitere Verpflichtungen ausprobieren.

Die Gutscheine für diese Lektionen erhalten Sie am Instrumentenvorführnachmittag oder im Sekretariat der Musikschule.

Musikschule Bülach, Bahnhofstrasse 55, 8180 Bülach, Telefon 044 860 51 11, [info@musikschule-buelach.ch](mailto:info@musikschule-buelach.ch), [www.musikschule-buelach.ch](http://www.musikschule-buelach.ch)

## Diverses aus der Region

### Suchtprävention Zürcher Unterland

#### Wenn Töchter und Söhne erwachsen werden

Gesprächsrunden für Eltern von Jugendlichen und jungen Erwachsenen

Jugendliche und junge Erwachsene zwischen 16 und 25 Jahren, die noch mit den Eltern unter einem Dach leben, stellen eine Familie oftmals vor ganz neue Herausforderungen:

- Wie viel Eigenverantwortung darf's denn sein?
- Was haben Eltern eigentlich noch zu sagen?
- Wie soll man reagieren, wenn Jugendliche übermässig Alkohol konsumieren?
- Was tun, wenn Internet und Handy immer mehr Raum einnehmen?
- Wie viel an Mithilfe darf man verlangen?

Da wachsen einem nicht nur die Kinder wortwörtlich über den Kopf, sondern gelegentlich auch die Fragen. Wie schön wäre es, wenn man sich mit andern Eltern über diese und andere Fragen austauschen könnte! Doch wenn die Söhne und Töchter über 16 sind, kommt man mit andern Müttern und Vätern nicht mehr so leicht ins Gespräch.

Unsere Gesprächsrunden für Eltern von Jugendlichen und jungen Erwachsenen zwischen 16 und 25 Jahren schliessen

diese Lücke. Sie bieten die Möglichkeit zum Austausch, machen die Erfahrungen der einzelnen Familien für andere nutzbar und tragen dazu bei, dass die Phase der Ablösung etwas leichter wird.

Zwischen Januar und Mai 2015 finden diese Gesprächsrunden jeweils dienstags um 19.30 Uhr in Bülach im Restaurant Rathaus statt. Sie werden durch die Suchtprävention Zürcher Unterland organisiert und moderiert. Die Veranstaltungen sind kostenlos und können mit oder ohne Anmeldung besucht werden.

10. März «Digitale Medien und unsere jungen (fast) Erwachsenen»  
14. April «Veränderte Beziehungen in der Familie»  
12. Mai «Volljährig, doch die Füße noch unter unserem Tisch»

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage [www.praevention-zu.ch](http://www.praevention-zu.ch).

Noch Fragen? Wollen Sie sich anmelden? Kontaktieren Sie uns per Telefon 044 872 77 42 oder via E-Mail [jegge@praevention-zu.ch](mailto:jegge@praevention-zu.ch).

### Elternbildung in Ihrer Region

Die aktuellen Veranstaltungsprogramme sind erschienen.

Jedes Jahr besuchen im Kanton Zürich rund 30 000 Mütter und Väter ein Elternbildungsangebot. Sie erleben dabei spannende, bereichernde und durchaus auch unterhaltsame Impulse für den Familienalltag.

Möchten auch Sie Ihr Erziehungswissen erweitern, Unsicherheiten und Fragen klären und vom Austausch mit anderen Eltern profitieren? Im aktuellen Veranstaltungsprogramm Ihrer Region finden Sie wieder eine grosse Palette unterschiedlichster Angebote: zum Beispiel Themenabende über die Entwicklung bei Kleinkindern, über Mobbing oder über die Pubertät, aber auch mehrteilige Erziehungskurse, in welchen Sie grundlegend Ihre Erziehungsfähigkeiten trainieren können.

Die Veranstaltungsprogramme erscheinen halbjährlich, sind auf [www.elternbildung.zh.ch](http://www.elternbildung.zh.ch) zum Herunterladen aufgeschaltet oder in gedruckter Form bei der Geschäftsstelle Elternbildung kostenlos erhältlich unter [ebzh@ajb.zh.ch](mailto:ebzh@ajb.zh.ch) oder Telefon 043 259 79 30.

### Ludothek Bülach

Getreu unserem Motto «Spiili usleihe statt sälber chaufe» verleihen wir in Bülach seit 27 Jahren Spiele, Spielsachen und Spielgeräte zu günstigen Konditionen.

Wir fördern das aktive Spielen als Freizeitgestaltung und wichtiges Kulturgut.

Unser Angebot ist aktuell, vielseitig und für jedes Alter interessant.

Es steht ein Spielsortiment mit ca. 1200 Spielen in vielen Spielbereichen für Kinder und Erwachsene zur Auswahl bereit: Gesellschafts- und Lernspiele, Konstruktions- und Rollenspiele, Partykisten, Geschicklichkeit, Musik, Spiele für Draussen, Fahrzeuge, Basteln, elektronische Spiele und Konsolen.

Wir sind ein kleines, motiviertes Team. Damit der Verleihbetrieb aufrechterhalten werden kann suchen wir dringend Verstärkung:

**KLAVIERUNTERRICHT**  
**ORGEL- UND CEMBALOUNTERRICHT**  
**FÜR KINDER UND ERWACHSENE**

Christian Gautschi, Landstrasse 29, 8197 Rafz  
079 638 54 91, christiangautschi@gmail.com  
www.christiangautschi.ch

**René Matzinger**  
**Land Maschinen** beim Bahnhof - 8197 Rafz  
Telefon / Fax 044 869 32 08

**Verkauf von:**

- Hürlimann-Traktoren
- Aebi-Maschinen
- Landmaschinen
- Kleingeräten

**Reparatur aller Marken**  
**Hydraulikschlauch-Service**



**natürliches bauen**  
eidg. baubiologe / bauökologe  
www.natuerlichesbauen.ch

- ISOFLC® Fachbetrieb
- BAUEN mit LEHM
- Ausführung verschiedener Lehmbautechniken
- Lehmverputze
- Baumeisterarbeiten mit baubiologischen Materialien
- Beratungen

im Kreislauf der Natur  
**lehm**

rené spühler baubiologe/bauökologe · sonnebärg 825 · 8197 rafz · tel. 044 869 18 09 · fax 044 869 35 68

**FAHRSCHULE**  
**Markus Ammann**  
Badener-Landsstr. 17  
CH - 8197 Rafz

044 869 30 40  
079 666 5 333

**Auto  
Motorrad  
Verkehrskunde  
Theorie**

fs.ammann@sunrise.ch  
www.fahrschule-ammann.ch



**Sigrist Rafz –**  
**Seit Generationen**  
**dem Holz**  
**verpflichtet.**

Willkommen in unserer Fach-  
und Parkettausstellung

**125 Jahre**  
**SIGRIST RAFZ**  
Sigrist Rafz Holz+Bau AG  
Bahnhofstrasse 11, 8197 Rafz  
www.sigrist-rafz.ch



**Zeitgemässe**  
**Haustechnik**  
**der Umwelt**  
**zuliebe.**

**Haustechnik für die**  
**Zukunft:**  
www.neukom.com  
Rafz, Bülach, Kloten  
Tel. 044 879 14 14

**NEUKOM**  
Heizung, Lüftung, Sanitär.



**hof**  
**schlucebärg**  
ländlich erleben

Weinbau  
Partyräum

**Familie Schweizer**

Schlucebärg 1  
8197 Rafz  
Telefon: 044 869 20 40  
Email: mail@schluce.ch  
Web: www.schluce.ch



**Parlons français!**

**Französisch Kurse und Nachhilfestunden:**  
Einzel- und Gruppenunterricht, Prüfungsvorbereitung

**Die Unterrichtlehrerin:** Diplom DAEFLE,  
Sprachkursleitende mit SVEB-Zertifikat I, Französisch  
als Muttersprache, Umfangreiche Erfahrung

**Claudine Berberat Jeanneret**  
Bleikiwäg 11, 8197 Rafz  
Tel: 044 840 50 37 Mobile: 079 721 13 25  
E-mail: berjea@bluewin.ch



### Dringend MitarbeiterInnen gesucht

- Sie spielen gerne?
- Sie haben gerne Kontakt zu Kindern und Erwachsenen?

Pro Monat drei bis vier frei wählbare Einsätze à 2½ Std. Unsere Einsätze sind ehrenamtlich.

Sie profitieren von verschiedenen Vergünstigungen.

Sind Sie interessiert, dann melden Sie sich bei unseren Mitarbeiterinnen oder unter Telefon 044 862 07 39 (Beatrice Merkt) / info@ludothek-buelach.ch.

Ein Schnuppertag gibt Ihnen einen Einblick als MitarbeiterIn in der Ludothek.

### Kurse der Volkshochschule Region Bülach im Februar / März 2015

#### Gesellschaft und Politik

*Ein Leben für Afghanistan*

Vreni Frauenfelder, Gründerin und Ehrenpräsidentin

Michael Kunz Präsident der Afghanistanhilfe

12. März 2015 (Do), 19.00–20.30 Uhr, Fr. 29.–

*Islamischer Extremismus – warum so viel Erfolg?*

Erich Gysling, Autor und Fachjournalist für den Nahen und Mittleren Osten

18. März 2015 (Mi), 19.30–21.00 Uhr, Fr. 29.–

*Aufgaben und Herausforderungen im Dienste des IKRK*

Dominique Buff, ehem. Delegierter des IKRK

25. März 2015 (Mi), 19.00–20.30 Uhr, Fr. 29.–

#### Kunst und Kultur

*Lieder singen*

Amanda Manda Seiler, Sängerin und Gesangspädagogin

23. Februar–13. April 15 (Mo 7x), 18.15–19.30 Uhr, Fr. 210.–

4. Mai–6. Juli 15 (Mo 9x), 18.15–19.30 Uhr, Fr. 270.–

*Français conversation*

Sylvie Lebe.–Selter, Sprachlehrerin, Übersetzerin

11. März–24. Juni 2015 (Mi 13x), 19.00–20.30 Uhr,

Fr. 390.– (inkl. Kursmaterial)

*Theaterbesuch mit Werkeinführung Kammerspiele Seeb «Ein gemeiner Trick»*

(Anmeldung bis 11. Februar 2015 erforderlich)

Urs Blaser, Theaterleiter und Regisseur

11. März 2015 (Mi), 18.30–23.00 Uhr, Fr. 75.–

*Monet, Gauguin, van Gogh... Inspiration Japan*

Führung durch die Ausstellung im Kunsthhaus Zürich

Katharina Battaglia, Kunsthistorikerin lic. phil.

26. März 2015 (Do), 18.00–19.00 Uhr, Fr. 29.– (exkl. Eintritt Kunsthhaus)

*Die Gartenlust der Briten*

Francis Rossé, Geograph, Dozent, Reiseleiter

31. März 2015 (Di), 19.00–21.00 Uhr, Fr. 29.–

### Mensch und Gesundheit

*Aqua-Jogging*

Isabel Buchmann, Aqua-Powerinstructorin

23. Februar–6. Juli 2015 (Mo 15x), 20.00–20.50 Uhr, Fr. 255.–

25. Februar–8. Juli 2015 (Mi 16x), 19.10–20.00 Uhr, Fr. 272.–

*Rücken stärken*

Francesca Paradiso Hugentobler, dipl. Yogalehrerin

23. Februar–6. Juli 2015 (Mo 16x), 20.05–20.55 Uhr, Fr. 280.–

27. Februar–3. Juli 2015 (Fr 13x), 18.35–19.25 Uhr, Fr. 228.–

*Mit Yoga gelassen in den Tag starten*

Francesca Paradiso Hugentobler, dipl. Yogalehrerin

24. Februar–14. April 2015 (Di 8x), 9.30–10.30 Uhr, Fr. 216.–

5. Mai–7. Juli 2015 (Di 9x), 9.30–10.30 Uhr, Fr. 243.–

*Hatha Yoga über Mittag*

Gertrud «Gerry» Knecht, Yogalehrerin, Athemtherapeutin IKP

Francesca Paradiso Hugentobler, dipl. Yogalehrerin

25. Februar–15. April 2015 (Mi 8x), 12.00–12.55 Uhr Fr. 200.–

6. Mai–8. Juli 2015 (Mi 10x), 12.00–12.55 Uhr Fr. 250.–

*Entspannungszeit für Frauen durch Atem und Klang*

Amanda Manda Seiler, Sängerin und Gesangspädagogin

10./24. März, 7. April, 5./19. Mai, 2./16./30. Juni 2015 (Di 8x), 19.15–20.45 Uhr, Fr. 360.–

### Imagination & Musik

*Atmung und Entspannung – geführte Imagination –*

*Livemusik*

Dr. med. Yasemin Schreibe.–Pekin, Imagination

Amanda Manda Seiler, Gesang

Avsar Timuroglu, Oud-Spieler

19. März 2015/7. Mai 2015/25. Juni 2015 (Do)

19.00–22.00 Uhr, Fr. 50.– pro Abend

### Kommunikation und Persönlichkeit

*Körpersprache*

Irene Orda, Expertin für Pantomime und Körpersprache

21. März 2015 (Sa), 9.00–15.00 Uhr, Fr. 190.–

### Formen und Gestalten

*Töpfern – Modellieren*

Theresia Plüss, Töpferin

23. Februar–13. Mai 2015 (Mi 10x), 19.00–22.00 Uhr

Fr. 250.– (exkl. Materialkosten ca. Fr. 80.–)

*Cartoon-Figuren zeichnen*

Andreas Tschudin «Matto», Karikaturist und Cartoonist

2. März–23. März 2015 (Mo), 19.00–22.00 Uhr, Fr. 260.–

*Kochkurs für Männer*

Marco Ravelli, Koch, Küchenchef

4. März–8. April 2015 (Mi 6x), 18.30–22.00 Uhr, Fr. 600.–

Weitere Informationen finden Sie auf der Website:

www.volkshochschule-buelach.ch

## Abwesenheit der Rafzer Ärzte bis Februar 2015

**Dr. A. Sutter** 25. Januar bis und mit 2. Februar

**Dr. B. Zurgilgen** 13. Februar bis und mit 17. Februar

Vertretungen wie gewohnt gegenseitig.

Mittwoch: Praxis Dr. Sutter geschlossen  
 Donnerstag: Praxis Dr. Zurgilgen geschlossen  
 Samstag: Praxen abwechslungsweise geöffnet

### Telefonnummern

Notfallzentrale 044 360 44 44  
 Dr. A. Sutter 044 886 80 00  
 Dr. B. Zurgilgen 044 869 14 11

## Veranstaltungskalender Februar 2015 *Alle Veranstaltungen finden Sie unter [www.rafz.ch](http://www.rafz.ch)*

Datum	Anlass	Ort	Veranstalter
Freitag, 30. Januar bis Sonntag, 1. Februar 18.00–15.00 Uhr	<b>Manne-Wuchenänd in Seewis</b>	Hotel Scesaplana	EFRA Evangelische Freikirche Rafz
1. Hälfte Februar	<b>Textil- und Schuhsammlung</b>	ganze Gemeinde	CONTEX
Sonntag, 1. Februar 14.00 Uhr	<b>Heimatabend "Nei so öpis"</b> Lieder verstrickt in ein Theater	Saal Restaurant Sternen Wil	Trachtengruppe Rafzerfeld
Sonntag, 1. Februar 17.00–20.00 Uhr	<b>Konzert Chor shalom "Jesus kommt wieder"</b>	Saal Zentrum Tannewäg	EFRA Evangelische Freikirche Rafz
Montag, 2. Februar 20.00 Uhr	<b>Info-Abend KirchGemeindePlus</b>	Zentrum Casa, 1. Stock	Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde
Dienstag, 3. Februar 8.00–10.00 Uhr	<b>Frauezmorge</b>	Zentrum Casa	Frauenverein Rafz
Dienstag, 3. Februar 15.00–17.00 Uhr	<b>Chäfertreff</b>	Zentrum Casa	Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde
Mittwoch, 4. Februar 19.00–21.00 Uhr	<b>Frauenabend</b>	Bistro Zentrum Tannewäg	EFRA Evangelische Freikirche Rafz
Freitag, 6. Februar 20.00 Uhr	<b>Heimatabend "Nei so öpis"</b> Lieder verstrickt in ein Theater	Saal Restaurant Sternen Wil	Trachtengruppe Rafzerfeld
Samstag, 7. Februar 9.00–12.00 Uhr	<b>Bücher(z)morge</b> mit Kaffee und Zopf während der Ausleihe	Gemeindebibliothek	Gemeindebibliothek Rafz
Samstag, 7. Februar 20.00 Uhr	<b>Heimatabend "Nei so öpis"</b> Lieder verstrickt in ein Theater	Saal Restaurant Sternen Wil	Trachtengruppe Rafzerfeld
Sonntag, 8. Februar 17.00 Uhr	<b>Konzert mit Mario Batkovic, Akkordeon</b>	Reformierte Kirche	Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde
Montag, 9. Februar	<b>Grüngutabfuhr</b>	ganze Gemeinde	Gemeinde Rafz
Montag, 9. Februar 19.30 Uhr	<b>Lichtbildervortrag 2x quer durch Schweden</b>	Zentrum Casa	Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde
Dienstag, 10. Februar 14.00 Uhr			
Mittwoch, 11. Februar 15.00–17.00 Uhr	<b>Seniorenachmittag</b>	Bistro Zentrum Tannewäg	EFRA Evangelische Freikirche Rafz
Donnerstag, 12. Februar 11.00–13.00 Uhr	<b>Sonderabfallsammlung Hüntwangen</b>	bei Post/Volg Hüntwangen	Gemeinde Hüntwangen
Donnerstag, 12. Februar 17.00 Uhr	<b>Blutspenden</b>	Zentrum Tannewäg	Samariterverein Rafz
Samstag, 14. Februar	<b>Papiersammlung</b>	ganze Gemeinde	Männerchor Frohsinn Rafz
Samstag, 14. Februar 18:00 - 21:00 Uhr	<b>Midnight Sport Mittelstufe 4.-6. Klasse</b>	Turnhalle Schalmacker	Jugendarbeit Rafz
Samstag, 14. Februar bis Sonntag, 15. Februar 22.00–01.00 Uhr	<b>Midnight Sport Oberstufe Spezial Event</b>	Turnhalle Schalmacker	Jugendarbeit Rafz
Sonntag, 15. Februar bis Freitag, 20. Februar	<b>Skilager</b>		Schule Rafz
Montag, 16. Februar bis Freitag, 27. Februar	<b>Sportferien</b>		Schule Rafz
Freitag, 27. Februar 19.00–22.00 Uhr	<b>Manneabig</b>	Anlass auswärts, Besammlung beim Zentrum Tannewäg	EFRA Evangelische Freikirche Rafz

### Redaktionsschluss: 13. März 2015

Nächste Ausgabe: 1. April 2015  
 Adresse: Postfach 23, 8197 Rafz  
[www.rafz.ch](http://www.rafz.ch), E-Mail [rafz.weibel@shinternet.ch](mailto:rafz.weibel@shinternet.ch)

### Redaktionskommission:

Ursina Zwingli · Christian Gautschi · Hansruedi Lanz  
 Administration: Sibylle Hauser-Bollinger  
 Druck: Kuhn-Druck AG, 8212 Neuhausen am Rheinflall